

Bützower

Landkurier



Amtsblatt der Gemeinden:

Baumgarten • Bernitt • Dreetz • Jürgenshagen • Klein Belitz • Penzin • Rühn
Steinhagen • Tarnow • Warnow • Zepelin • der Stadt Bützow und des Amtes Bützow-Land

Jahrgang 17

Mittwoch, 6. Oktober 2021

Nummer 10



HEUTE IM AMTSBLATT

Achtung: Bitte beachten Sie stets die aktuell gültige Corona-Landesverordnung Mecklenburg-Vorpommern. Diese finden Sie auf den Seiten der Landesregierung www.regierung-mv.de oder informieren Sie sich auf www.buetzow.de.

Amtliche Bekanntmachungen

der Gemeinden Baumgarten, Bernitt, Dreetz, Jürgenshagen, Klein Belitz, Penzin, Rühn, Steinhagen, Tarnow, Warnow, Zepelin, der Stadt Bützow und des Amtes Bützow-Land

Stadt Bützow

- Tagesordnung der Stadtvertreterversammlung am 11.10.2021 3
- Sitzungstermine der Ausschüsse der Stadtvertretung 3
- Bekanntgabe der Beschlüsse der Stadtvertreterversammlung am 06.09.2021 3
- Aufstellung der 12. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow 4
- Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 8 „Pflegeheim am Schloss - Haus III“ der Stadt Bützow 5
- 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow 6

Gemeinde Zepelin

- Öffentliche Bekanntmachung Jahresabschluss Gemeinde Zepelin 2020 7

Weitere amtliche Bekanntmachungen, Mitteilungen und Informationen

- Bekanntmachung Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg Anordnungsbeschluss mit der Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte - Freiwilliger Landtausch „Ulrikenhof-Käterhagen“ 8
- Bekanntmachung über die Durchführung von Vorarbeiten für die Planung der Maßnahmen „B 104 Radverkehrsanlage Kreisgrenze - Prüzen - Knoten L171“ 9
- Amtliche Bekanntmachung gem. § 2 Abs. 1 der Fischereischeinprüfungsverordnung: Durchführung der Fischereischeinprüfung 10
- Bekanntmachung der BüWo: Jahresabschluss 2020 11
- Bekanntmachung ISB: Jahresabschluss 2020 11
- Einladung der Jagdgenossenschaft Zepelin 11
- Einladung der Jagdgenossenschaft Schlemmin 12
- Einladung der Jagdgenossenschaft Penzin 12

+++ Ende der amtlichen Bekanntmachungen +++

Das Amt Bützow-Land gratuliert den Altersjubilaren im Oktober

13

Gedichte

13

Nachrichten aus der Stadt Bützow und dem Amt Bützow-Land

- Ankündigung Herbstputz in der Gemeinde Baumgarten 14
- 20 Jahre „Die kleinen Strolche“ 14
- Ankündigung Tag der offenen Tür bei den kleinen Strolchen 15
- Hort am Schlossplatz: Kuchenbasar auf dem NDR-Fest bringt über 600 Euro 15
- Bericht der Grundschule Warnow 15
- Freizeittreff: Herbstferienprogramm 16

Aktuelles aus dem Krummes Haus

- Buchlesung mit SPIEGEL-Bestseller-Autor Tim Präse 17

Veranstaltungstipps

- Hinweise zu Einzelveranstaltungen 17

Vereinsnachrichten

- Diakonie e. V.: Ferienbetreuung für Kinder mit Handicap 19
- Der Fremdenverkehrsverein Bützow und Umgebung e. V. lädt zum nächsten Plattdeutschen Abend ein 19
- Der Sportanglerverein lädt zur Mitgliederversammlung ein 20

Kirchliche Nachrichten

- Katholische Kirchengemeinde „St. Antonius“ in Bützow 20
- Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Bützow im Bereich Bützow, Baumgarten, Tarnow 20
- Kirchengemeinden Bernitt und Neukirchen 22
- Evangelisch-Reformierte Kirche in Mecklenburg-Bützow 22

Fürsorge/Seelsorge/Beratungen

- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 23
- Diakonie Bützow 23
- Kontakt IB - Beratungsstelle für Betroffene von häuslicher Gewalt 23
- Hinweis zur kostenfreien, telefonischen Rentenberatung 23

Weitere Veranstaltungstipps

- Rassegeflügschau 24

Kontakt Bürgerbüro:

Sie haben eine Frage an die Mitarbeiter*innen des Bürgerbüros oder möchten wegen einer dringlichen Angelegenheit einen persönlichen Termin vereinbaren, dann wählen Sie bitte folgende Telefonnummern:

038461 50-180, -181, -182, -120

Oder schreiben Sie eine E-Mail an buergerbuero@buetzow.de.

Kontakt für Fragen rund um das Amtsblatt:

Stadt Bützow, Am Markt 1, 18246 Bützow

Ansprechpartnerin: Stefanie Höter

Tel: 038461 50-114

Fax: 038461 50-101

E-Mail: stefanie.hoeter@buetzow.de

! Die nächste Ausgabe des Bützower Landkuriers erscheint am **Mittwoch, dem 03. November 2021.**
Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist **Montag, der 18. Oktober 2021.** !

• AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen der Stadt Bützow

Öffentliche Bekanntmachung

Gremium: Stadtvertretung
Betreff: 19. Sitzung der Stadtvertretung
Sitzungstermin: Montag, 11.10.2021 um 18:30 Uhr
Ort: 18246 Bützow, Am Markt 1 - Ratssaal 1. OG

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Fragestunde der Einwohner
- 4 Feststellung der Tagesordnung
- 5 Billigung des öffentlichen Teils der Sitzungsniederschrift vom 06.09.2021
- 6 Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 06.09.2021
- 7 Bericht des Bürgermeisters
- 8 Behandlung von öffentlichen Vorlagen
- 8.1 Doppelhaushalt 2022/2023 der Stadt Bützow: 1. Lesung
- 8.2 Grundsatzbeschluss: Verkauf von Grund und Boden im B-Plan-Nr. 17 „Pustohler Chaussee II“
- 8.3 Abwägungsbeschluss: Vorentwurf Bebauungsplan Nr. 19 der Stadt Bützow „Bildungscampus Vierburgweg“

- 8.4 Auslegungsbeschluss: Entwurf Bebauungsplan Nr. 19 der Stadt Bützow „Bildungscampus Vierburgweg“
- 9 Bekanntgaben/Anfragen/Sonstiges
- 10 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

II. nichtöffentlicher Teil

- 11 Billigung des nichtöffentlichen Teils der Sitzungsniederschrift vom 06.09.2021
- 12 Behandlung von nichtöffentlichen Vorlagen
- 12.1 Erteilung einer Vorwegbeleihungsvollmacht und Übernahme einer Grunddienstbarkeit
- 12.2 Rücktritt der Stadt Bützow vom ausgeübten Vorkaufsrecht
- 12.3 Verkauf von Grund und Boden
- 13 Bau- und Grundstücksangelegenheiten
- 14 Bekanntgaben/Anfragen/Sonstiges
- 15 Schließung der Sitzung

Bitte beachten Sie, dass wegen der Einhaltung der Infektionsschutzmaßnahmen, insbesondere der Hygieneregulungen und des Abstandsgebotes, maximal 10 Einwohner*innen zur Fragestunde zugelassen werden!

Die Sitzung wird hiermit öffentlich gemacht.

Stadt Bützow

Die Präsidentin der Stadtvertretung

Sitzungstermine der Ausschüsse der Stadtvertretung Bützow

Öffentliche Bekanntmachung

Am Montag, dem 25.10.2021, findet eine Sitzung mit öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Gremium: Hauptausschuss
Betreff: 28. Sitzung
Sitzungstermin: Montag, d. 25.10.2021, 18:30 Uhr
Ort: Am Markt 1, Ratssaal

Am Montag, dem 01.11.2021, findet eine Sitzung mit öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Gremium: Finanzausschuss
Betreff: 20. Sitzung
Sitzungstermin: Montag, d. 01.11.2021, 18:30 Uhr
Ort: Am Markt 1, Ratssaal

Am Dienstag, dem 02.11.2021, findet eine Sitzung mit öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Gremium: Bauausschuss
Betreff: 20. Sitzung
Sitzungstermin: Dienstag, d. 02.11.2021, 18:30 Uhr
Ort: Am Markt 1, Ratssaal

Am Mittwoch, dem 03.11.2021, findet eine Sitzung mit öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Gremium: Ausschuss für Bildung und Soziales
Betreff: 20. Sitzung
Sitzungstermin: Mittwoch, d. 03.11.2021, 18:30 Uhr
Ort: Am Markt 1, Ratssaal

Auf der Stadtvertreterversammlung

am 06.09.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- BÜZ/0318/2021 Bestimmung des Wahltages für die Neuwahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters
- BÜZ/0339/2021 Vorübergehende Erweiterung des Stellenplans für den Fachbereich Bauen & Stadtentwicklung
- BÜZ/0308/2021 Abwägungsbeschluss: Vorentwurf 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow auf dem ehemaligen Sägewerksgelände an der Straße „Vierburgweg“ L141 gelegen
- BÜZ/0309/2021 Auslegungsbeschluss: Entwurf der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow auf dem ehemaligen Sägewerksgelände an der Straße „Vierburgweg“ L141 gelegen

- BÜZ/0314/2021 Vergabe der Planungsleistungen LP 4-9 für zwei Schul- und Vereinssportanlagen Vierburgweg/Am Wall
- BÜZ/0285/2021 Verkauf von Grund und Boden sowie Flächentausch an der Warnowpromenade
- BÜZ/0343/2021 Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Bützow

Aufstellung der 12. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow

Die Stadtvertretung Bützow hat in ihrer Sitzung am 02.08.2021, im Beschluss Nr. BÜZ/0323/2021, die Aufstellung der 12. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Der Flächennutzungsplan wird im Parallelverfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 8 „Pflegeheim am Schloss - Haus III“ gemäß § 8 Abs. 3 BauGB geändert. Der Flächennutzungsplan sieht im Planbereich bisher Grünflächen (Gartenanlage) vor. Planungsziel ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für den Bau eines weiteren Standortes des Pflegeheims „Am Schloss“. Dazu soll ein Sondergebiet (SO) „Pflegeeinrichtung“ gemäß § 11 BauNVO festgesetzt werden.

Das Plangebiet liegt in der Gemarkung Bützow und umfasst in der Flur 8 einen ca. 1 ha großen Teil des Flurstücks 63/23.

Das Plangebiet wird begrenzt:

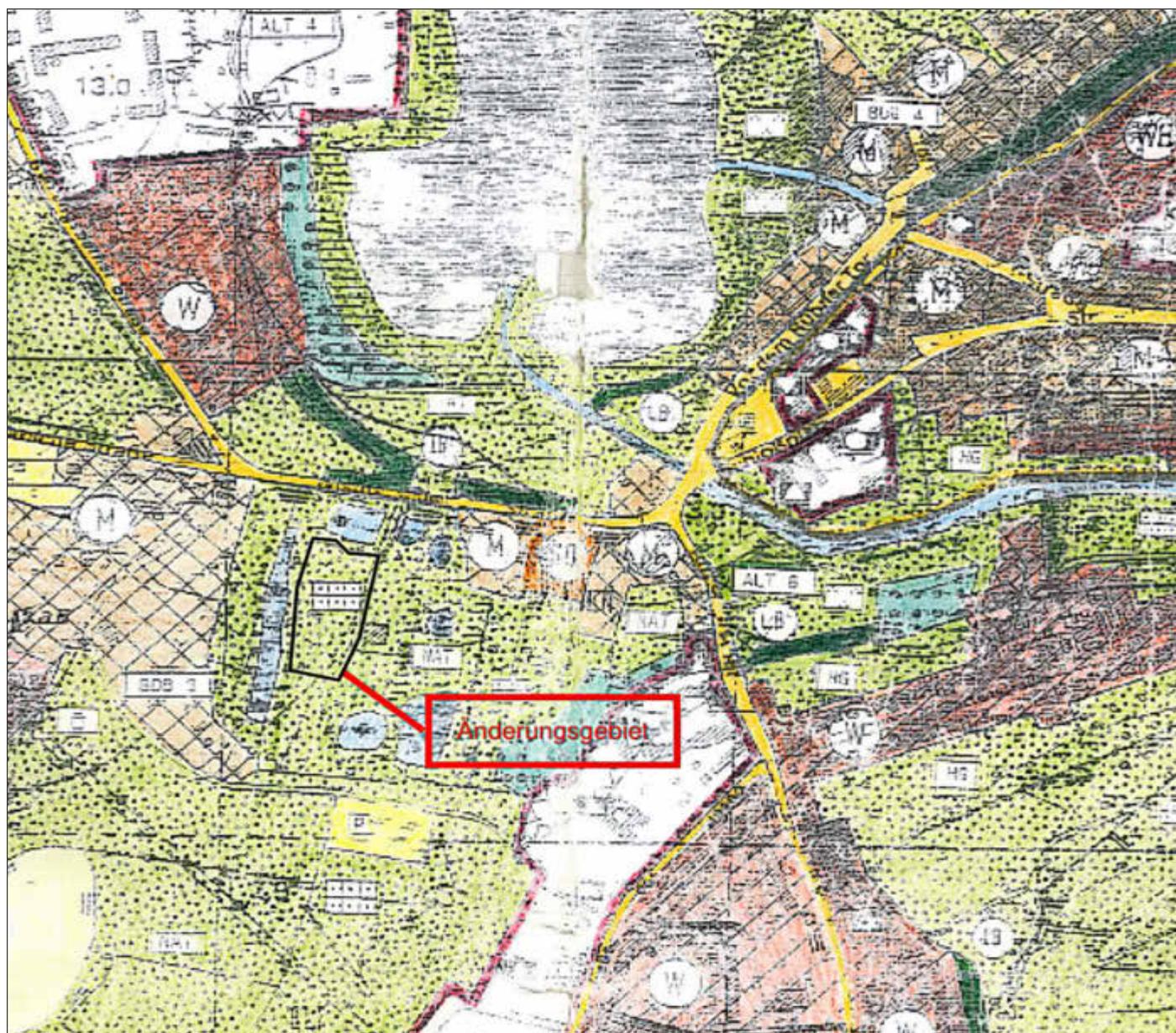
- Im Norden: durch Feuchtbiotope (Teiche) südlich der „Wismarsche Straße“
- Im Osten: durch die Zufahrtsstraße zu den Gärten und zur Nachbarbebauung (Wismarsche Straße Nr. 3 A)
- Im Süden: durch weitere Gartengrundstücke
- Im Westen: durch das Flurstück 107 der Flur 8 in der Gemarkung Bützow (Grabenflurstück)

Die Aufstellung der 12. Änderung des Flächennutzungsplans erfolgt im Regelverfahren mit einer zweistufigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Zusätzlich kann der Inhalt der Bekanntmachung auf der Internetseite <https://www.buetzow.de> eingesehen werden.

Lageplan des Geltungsbereichs



Bützow, den 6. Oktober 2021



Christian Grüschow
Bürgermeister

Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 8. „Pflegeheim am Schloss - Haus III“ der Stadt Bützow

Die Stadtvertretung Bützow hat in ihrer Sitzung am 02.08.2021, im Beschluss Nr. BÜZ/0322/2021, die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 8. „Pflegeheim am Schloss - Haus III“ gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen. Der Bebauungsplan wird als Vorhaben- und Erschließungsplan gemäß § 12 BauGB aufgestellt.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für den Bau eines weiteren Standortes des Pflegeheims „Am Schloss“ geschaffen werden. Neben der Nutzung als Standort für ein Pflegeheim mit Kurzzeit- und Dauerpflegeplätzen soll auch der Bau einer Wäscherei ermöglicht werden.

Das Plangebiet liegt in der Gemarkung Bützow und umfasst in der Flur 8 einen ca. 1 ha großen Teil des Flurstücks 63/23.

Das Plangebiet wird begrenzt:

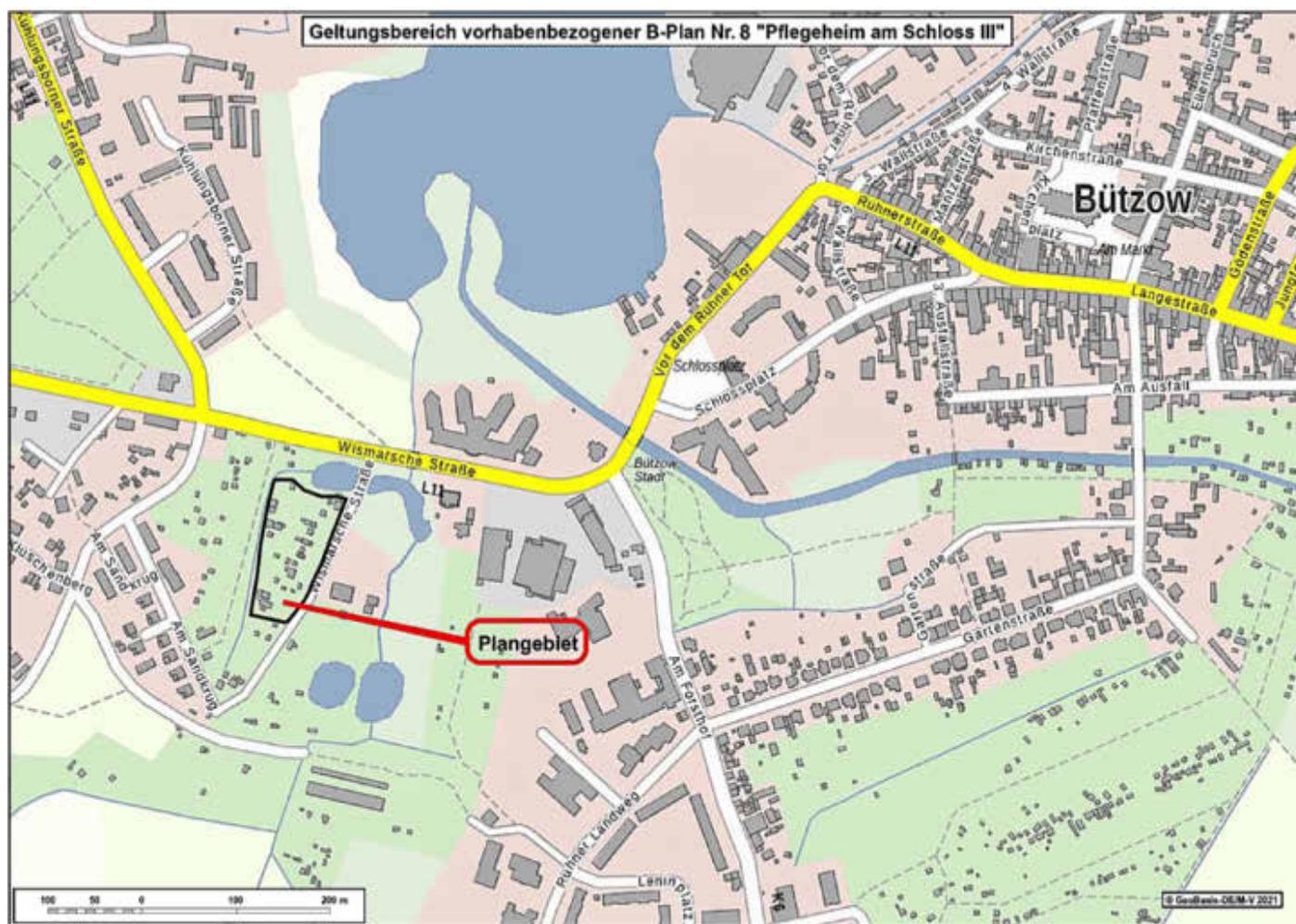
- Im Norden: durch Feuchtbiopte (Teiche) südlich der „Wismarsche Straße“
- Im Osten: durch die Zufahrtsstraße zu den Gärten und zur Nachbarbebauung (Wismarsche Straße Nr. 3 A)
- Im Süden: durch weitere Gartengrundstücke
- Im Westen: durch das Flurstück 107 der Flur 8 in der Gemarkung Bützow (Grabenflurstück)

Die Aufstellung des Bebauungsplans erfolgt im Regelverfahren mit einer zweistufigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Zusätzlich kann der Inhalt der Bekanntmachung auf der Internetseite <https://www.buetzow.de> eingesehen werden.

Lageplan des Geltungsbereichs



Bützow, den 6. Oktober 2021



Christian Grüschow
Bürgermeister

10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow auf dem ehemaligen Sägewerksgelände an der Straße am „Vierburgweg“ (L 141) gelegen

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB

Die Stadtvertretung der Stadt Bützow hat in ihrer Sitzung am 06.09.2021 den Entwurf der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes einschließlich Begründung gebilligt und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Das etwa 6,5 ha große Plangebiet liegt in der Gemarkung Bützow zwischen dem „Vierburgweg“ im Südosten und dem „Andreassteig“ im Nordwesten, begrenzt im Nordosten durch Wohnbebauung am Verbindungsweg zwischen „Vierburgweg“ und „Andreassteig“ sowie im Südwesten durch Waldflächen (Geltungsbereich s. Lageplan in der Anlage).

Die 10. Änderung des Flächennutzungsplanes wird parallel zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 19 „Bildungscampus Vierburgweg“ erarbeitet. Das Planungsziel besteht darin, die planerischen Voraussetzungen zur Errichtung der neuen Regionalen Schule mit integrierten Sportanlagen in Bützow zu schaffen. Im Rahmen der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes werden Flächen für den Gemeinbedarf mit der Zweckbestimmung „Schule“ sowie „Sportlichen Zwecken dienende Gebäude und Einrichtungen“ sowie eine Versorgungsanlage „Kraftwärmekopplung“ dargestellt.

Der Entwurf der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes und der Entwurf der Begründung einschließlich Umweltbericht sowie die bereits vorliegenden, umweltbezogenen Stellungnahmen dazu liegen in der Zeit

vom 14.10.2021 bis zum 16.11.2021

im Bützower Rathaus, Am Markt 1, 18246 Bützow, im Eingangsfoyer, während folgender Dienststunden zur Einsichtnahme aus.

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Darüber hinaus sind die Entwurfsunterlagen auf der Internetseite der Stadt Bützow unter www.buetzow.de/Dienste-und-Leistungen/Aktuelles/Bauleitplanungsverfahren einsehbar.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und einsehbar:

1. Umweltbericht zum Entwurf der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes als gesonderter Teil der Begründung
2. Zwischenbericht zur artenschutzrechtlichen Untersuchung mit tabellarischer Relevanzprüfung. Verfasserin: Umwelt und Planung, Dipl.-Ing. Brit Schoppmeyer, Heiligenhagen, 22.08.2021
3. Schalltechnische Untersuchung: TÜV-Nord Umweltschutz GmbH Co. KG, Hamburg 09.06.2021 mit Ergänzung vom 09.08.2021
4. Geotechnischer Bericht. Verfasser: Heiden Labor für Baustoff- und Umweltpfung GmbH, Roggentin, 06.04.2020

Stellungnahmen aus der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB:

5. Amt für Raumordnung und Landesplanung Region Rostock vom 02.06.2021
6. Landkreis Rostock, Amt für Kreisentwicklung vom 09.06.2021
7. Landkreis Rostock, Untere Denkmalschutzbehörde vom 20.05.2021
8. Landkreis Rostock, Untere Naturschutzbehörde vom 27.05.2021
9. Landkreis Rostock, Untere Bodenschutzbehörde vom 02.06.2021

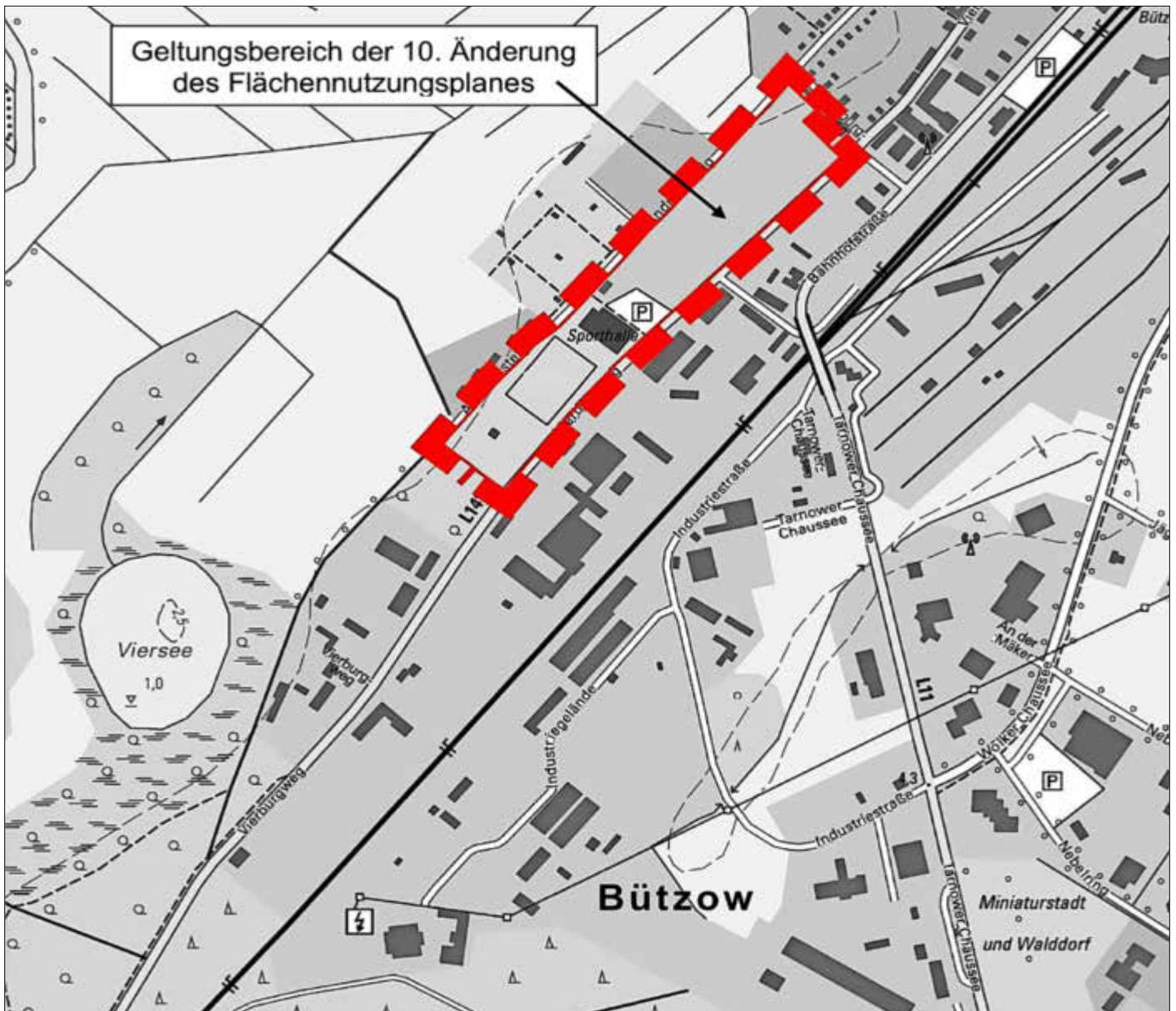
10. Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg vom 07.06.2021
11. Landesforst Mecklenburg-Vorpommern vom 17.05.2021
12. Warnow-Wasser- und Abwasserverband vom 07.06.2021
13. Wasser- und Bodenverband „Warnow-Beke“ vom 02.06.2021

Übersicht über die relevanten umweltbezogenen Themen		
Schutzgut	Aussagen zum Schutzgut	Informationen unter:
Mensch	Flächennutzung, Naherholung und Freizeitnutzung, Lärmschutz, Emissionen von Luftschadstoffen	1., 3., 10., 11.
Tiere, Pflanzen + biolog. Vielfalt	Bestand an Biotoptypen, Eingriff in geschützte Einzelbäume, Ersatzpflanzungen, Grünflächengestaltung und -pflege, Kompensationsmaßnahmen; Wald- und Biotopschutz; Artenschutzrechtliche Bewertung: Erfassung von Brutvögeln, Fledermäusen und Reptilien; Vermeidungsmaßnahmen für Brutvögel (Baufeldberäumung und Gehölzrodung) sowie für Fledermäuse (Beleuchtung); keine Gefährdung geschützter Arten	1., 4., 8., 10., 11.
Boden	Bodenverhältnisse, Leistungsfähigkeit der Teilfunktionen, Versickerungsfähigkeit, Bodenschutz, Umweltauswirkungen durch Versiegelung, Ergebnisse der Altlastenuntersuchung, Vermeidungs- und Ausgleichsmaßnahmen	1., 4., 10.
Wasser	Verhältnisse von Grundwasser und Oberflächengewässer, Lage im Schutzgebiet, Entwässerungskonzept, Gewässerschutz	1., 4., 9., 12., 13.,
Fläche	Bewertung Flächenverbrauch, Reaktivierung einer Siedlungsbrache	1., 5., 6.
Luft + Klima	Klimaverhältnisse, Prognose Klein-klimaveränderung	1., 10.
Kulturelles Erbe + sonst. Sachgüter	Keine Betroffenheit	1., 7.
Landschaft	Bewertung des betroffenen Landschaftsraumes und des Eingriffs, Minderungs- und Kompensationsmaßnahmen	1., 10.

Während der Öffentlichkeitsbeteiligung können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Die Stadt weist darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können und dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umweltschutzgesetzes (UmwRG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zusätzlich wird der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung unter www.buetzow.de/Dienste-und-Leistungen/Aktuelles/Bauleitplanungsverfahren veröffentlicht.

Lageplan: Geltungsbereich der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bützow



Bützow, den 06.10.2021

Auszug aus der topographischen Karte, © GeoBasis DE/M-V 2021



Christian Grünschow
Bürgermeister

Bekanntmachungen der Gemeinde Zepelin

Öffentliche Bekanntmachung des Jahresabschlusses der Gemeinde Zepelin 2020

Die Gemeindevertretung Zepelin hat in ihrer Sitzung am 25.08.2021 auf der Grundlage des § 60 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes M-V in der zur Zeit geltenden Fassung (KV M-V) den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen und dem Bürgermeister die Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021 der Gemeinde Zepelin und die Erläuterungen einschließlich des Berichts nach § 44 Abs. 4 KV M-V liegen vom 11.10.2021 bis zum 22.10.2021 in der Finanzverwaltung, Bereich Kasse, der geschäftsführen-

den Gemeinde des Amtes Bützow-Land, der Stadt Bützow, Am Markt 1 in 18246 Bützow wie folgt:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr.

öffentlich aus.

Bützow, den 06.10.2021

Weitere amtliche Bekanntmachungen, Mitteilungen und Informationen

Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg
- Flurbereinigungsbehörde -



Öffentliche Bekanntmachung

Anordnungsbeschluss mit der Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Freiwilliger Landtausch „Ulrikenhof-Käterhagen“
Landkreis Rostock

Aktenzeichen: 30a/5433.2-53-31940

I. a) Anordnungsbeschluss

Mit diesem Beschluss wird der Freiwillige Landtausch „Ulrikenhof-Käterhagen“, Gemeinden Jürgenshagen und Bernitt, Landkreis Rostock nach § 103c Abs. 2 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) angeordnet.

Dem Freiwilligen Landtausch unterliegen nachfolgende Flurstücke:

Landkreis:	Rostock		
Gemeinde	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Jürgenshagen	Ulrikenhof	1	84/1
Bernitt	Käterhagen	2	1, 2, 5, 7, 17, 18, 19, 20
Bernitt	Käterhagen	3	58, 84

Das Verfahrensgebiet umfasst nach dem Liegenschaftskataster 42,6612 ha.

Die dem Freiwilligen Landtausch unterliegenden Flurstücke sind in der mit diesem Beschluss verbundenen Übersichtskarte durch farbige Markierung gekennzeichnet.

Die genaue Abgrenzung nach Flurstücken kann beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Dienststelle Bützow, Schlossplatz 6, 18246 Bützow in einem Zeitraum von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung zu den Sprechzeiten des Amtes oder nach vorheriger Terminabsprache eingesehen werden.

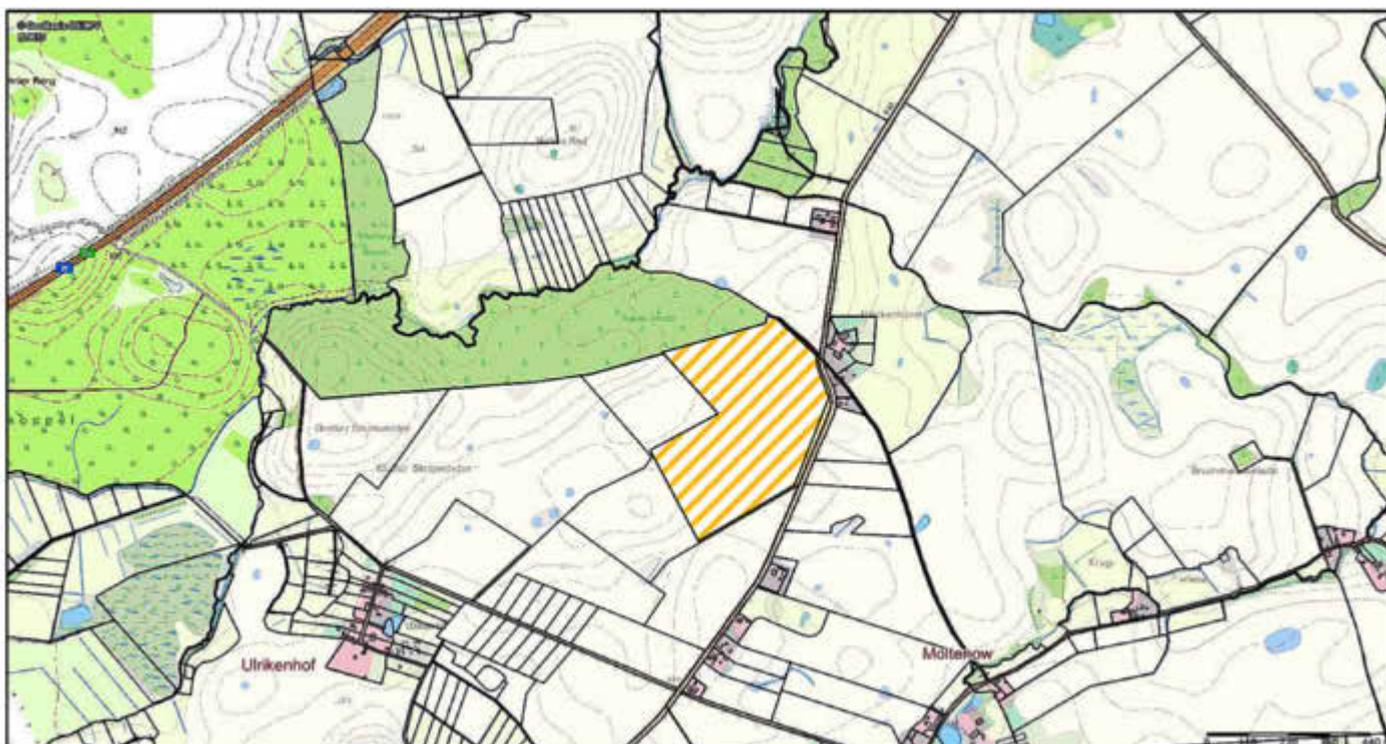
b) Gründe

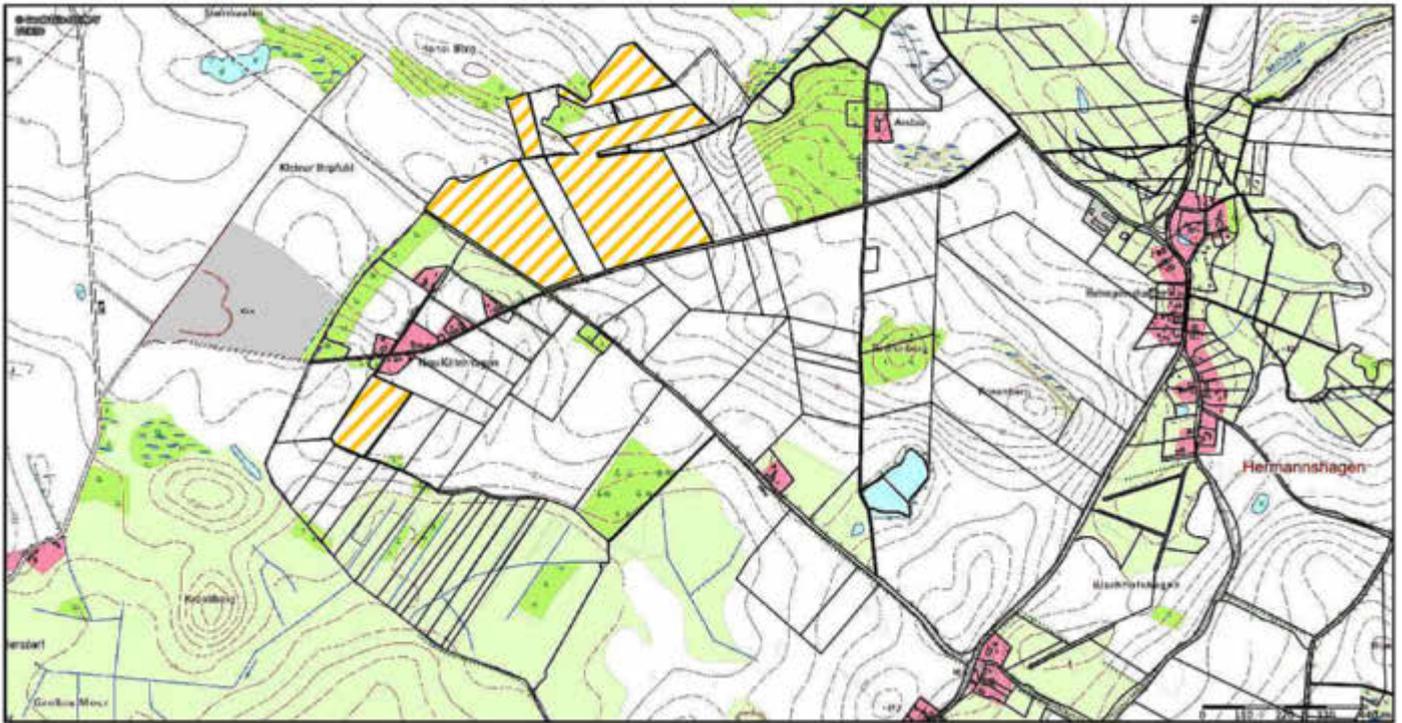
Der Freiwillige Landtausch dient überwiegend zum Zweck der Verbesserung der Agrarstruktur, beziehungsweise Forststruktur, dabei zur Zusammenlegung der Flurstücke zu großen Wirtschaftsflächen und zur Verkürzung der Entfernung vom land- und forstwirtschaftlichen Betrieb zu den zu bewirtschaftenden Flächen. Zusätzlich dient der Freiwillige Landtausch den Gründen des Naturschutzes und der Landschaftspflege. Die Tauschpartner haben die Durchführung des Freiwilligen Landtausches beantragt und glaubhaft gemacht, dass er sich zeitnah verwirklichen lässt. Er wird hiermit nach §§ 103a ff. FlurbG angeordnet.

II. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte § 14 Abs. 1 bis 3 FlurbG

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich sind, die aber zur Beteiligung am Freiwilligen Landtauschverfahren berechtigen, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von drei Monaten - gerechnet vom ersten Tage dieser Bekanntmachung - bei der Flurbereinigungsbehörde Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Sitz Rostock oder dessen Außenstelle, Sitz Bützow anzumelden.

Diese Rechte sind auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde innerhalb einer von dieser zu setzenden Frist nachzuweisen. Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.





Der Inhaber eines vorstehend bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

derspruch beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Sitz Rostock oder dessen Außenstelle, Sitz Bützow erhoben werden.

Bützow, den 17. September 2021

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Beschluss zur Anordnung eines Freiwilligen Landtausches kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Wi-



Bekanntmachung über die Durchführung von Vorarbeiten für die Planung der Maßnahmen „B 104 Radverkehrsanlage Kreisgrenze - Prüzen - Knoten L171“

Das Land Mecklenburg-Vorpommern, **vertreten durch das Straßenbauamt Stralsund Greifswalder Chaussee 63 b in 18439 Stralsund**, beabsichtigt zur Erhöhung der Verkehrssicherheit und der Leichtigkeit des Verkehrs die Entwurfsplanung für den Neubau eines straßenbegleitenden Radweges an der Bundesstraße B 104 durchzuführen (siehe Übersichtskarte 1:40.000).

Zur Vorbereitung der Entwurfsplanung für den Radweg werden im Bereich der Gemeinde **Tarnow** folgende Vorarbeiten erforderlich.

- Vermessungsarbeiten zur Herstellung von Lage- und Höhenplänen
- Anbringen von Markierungszeichen

Es ist notwendig, diese Vorarbeiten im Planungskorridor des Radweges in der Zeit

vom 01.11.2021 bis 28.02.2022

auf den folgenden Grundstücken der Gemeinde Tarnow durchzuführen:

Gemeinde Tarnow		
Gemarkung	Flur	Flurstück
Tarnow	3	40, 41, 42, 43, 53, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96

Die Vorarbeiten werden im Interesse der Allgemeinheit an der sorgfältigen Vorbereitung von Planungsentscheidungen durchgeführt. Die Vorarbeiten sind erforderlich zur Vorbereitung der Planung. Sie sind nicht Gegenstand der Bauausführung. Die Durchführung der Vorarbeiten beinhaltet keinerlei Entscheidung

über den möglichen Trassenverlauf. Die Vorarbeiten lassen sich wie folgt beschreiben.

Vermessungsarbeiten zur Herstellung von Lage- und Höhenplänen

Die Vermessungsarbeiten werden unter Einsatz von PKW durch Befahren der vorhandenen Wege und Straßen, durch Begehen des zu vermessenden Geländes sowie durch das Aufstellen von Vermessungsgeräten durchgeführt.

Markierungsarbeiten erfolgen durch das Einschlagen von Pflöcken aus rechteckigem Holz mit einem Durchmesser von ca. 4 cm ohne dass bleibenden Löcher entstehen.

Die Vermessungsarbeiten erfolgen beidseits der B 104.

Nach § 16a Bundesfernstraßengesetz (FStrG) sind die Grundstückseigentümer bzw. Nutzungsberechtigten verpflichtet, die Durchführung der erforderlichen Vorarbeiten zu dulden. Dies gilt auch soweit die Arbeiten durch Beauftragte der Straßenbauverwaltung durchgeführt werden.

Die Durchführung der Vermessung erfolgt durch ein vom SBA Stralsund beauftragtes Vermessungsbüro.

Etwaige, durch die Vorarbeiten entstehende, unmittelbare Vermögensnachteile werden in Geld entschädigt. Die Feststellung von Art und Umfang der Flurschäden wird, in Abstimmung mit den Bewirtschaftern, durch die Straßenbauverwaltung oder das vor Ort tätige Planungsbüro durchgeführt.

Bei Rückfragen bitte ich die Grundstückseigentümer und sonstige Nutzungsberechtigten, sich direkt mit den vor Ort tätigen

Planungsbüros oder bei Detailfragen mit dem

Straßenbauamt Stralsund
18439 Stralsund, Greifswalder Chaussee 63 b
Tel.: 03831 274-297 (Herr Spreer), Fax: 03831 274200

in Verbindung zu setzen.

Die Entschädigung erfolgt durch die Straßenbauverwaltung. Sollte eine Einigung über eine Entschädigung in Geld nicht erreicht werden, setzt das Innenministerium Mecklenburg - Vorpommern auf Antrag des / der Betroffenen die Entschädigung fest.

Hinter den vorgenannten dringlich zu realisierenden Belangen der Allgemeinheit und dem öffentlichen Interesse an einer sofortigen Durchführung der Vorarbeiten treten die durch die Vorarbeiten nur geringfügig tangierten Interessen der Grundstückseigentümer/Grundstücksnutzer zurück, zumal die jederzeitige Verfügbarkeit

der Grundstücke uneingeschränkt bestehen bleibt und die Eingriffe durch die oben im Einzelnen dargestellten Vorarbeiten nach Art und Auswirkung für den einzelnen Bürger minimal sind.

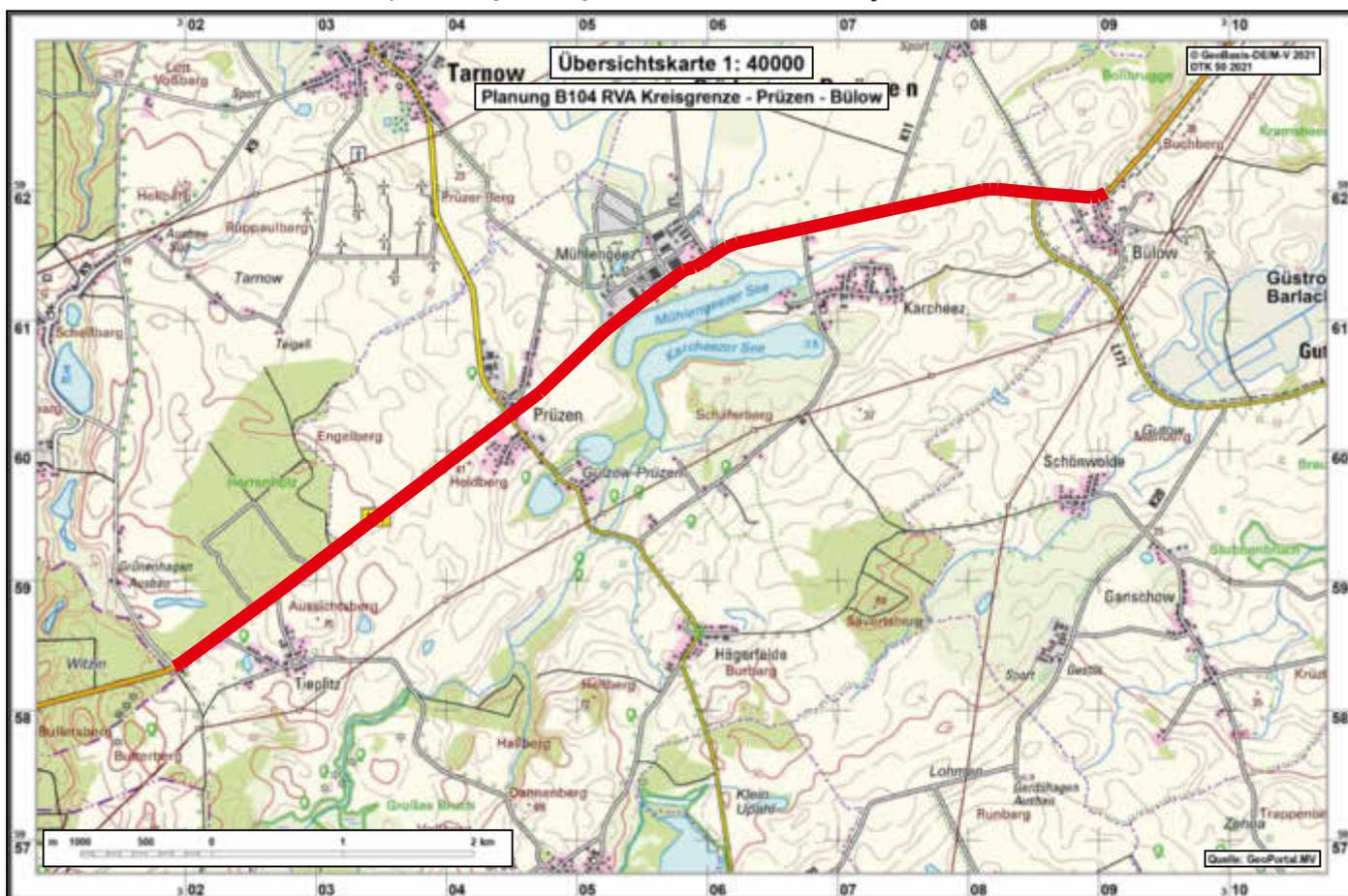
Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats beim Straßenbauamt Stralsund, Greifswalder Chaussee 63b, 18439 Stralsund, schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben. Die Monatsfrist beginnt mit dem Tag der Bekanntgabe.

Die öffentliche Bekanntgabe ist mit dem auf die Veröffentlichung der Bekanntmachung folgenden Tag bewirkt (Beginn der Widerspruchsfrist gemäß § 41 Abs. 4 VwVfG M-V).

Im Auftrag

Manfred Borowy



Amtliche Bekanntmachung gem. § 2 Abs. 1 der Fischereischeinprüfungsverordnung

Durchführung der Fischereischeinprüfung

Am **28.11.2021** um **16:00** Uhr wird der Fachbereich „Bürgerdienstleistungen & Zentraler Service“ des Amtes Bützow-Land die nächste Fischereischeinprüfung durchführen.

Prüfungsteilnehmer haben die Möglichkeit, sich bis **spätestens 19.11.2021 persönlich** beim Amt Bützow-Land in 18246 Bützow, Am Markt 1, zur Prüfung anzumelden. Die Gebühren in Höhe von 15,- € bzw. 25,- € sind bei der Anmeldung zu entrichten.

Entsprechende Antragsformulare sind im Amt Bützow-Land, Bürgerdienstleistungen & Zentraler Service, Herr Sonntag (Raum 2.10) erhältlich.

Die Formulare werden auch über das Internet der Stadt Bützow zum Download angeboten. Bei der Antragstellung von minderjährigen Teilnehmern ist eine Einverständniserklärung des gesetzlichen Vertreters erforderlich.

Amt Bützow-Land
FB Bürgerdienstleistungen & Zentraler Service

Achtung, weiterer Hinweis!

Schulungslehrgänge in Vorbereitung auf die oben angegebene Fischereischeinprüfung finden am:

27.11.2021, 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

und

28.11.2021, 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

im Autohaus PAKO Tarnower Chaussee, 18246 Bützow

statt.

Die Anmeldung zu diesem Lehrgang können Sie bis zum **19.11.2021** telefonisch bei Herrn Peter Rinow (Rufnummer **0173 6192447**) vornehmen.

Die Lehrgangsgebühr, Erwachsene 115,- € und Kinder 90,- €, ist am **27.11.2021** bei Lehrgangsbeginn zu entrichten. Lehrgangsmaterial wird von Herrn Rinow bereitgestellt.

Öffentliche Bekanntmachung

Geschäftsbericht der Bützower Wohnungsgesellschaft mbH (BÜWO)



1. Der von der DOMUS AG geprüfte und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss zum 31. Dezember 2020 wurde festgestellt und durch Beschluss der Gesellschafterin vom 21.06.2021 genehmigt. Es erfolgte die Freigabe durch den Landesrechnungshof.
2. Dem Aufsichtsrat und der Geschäftsführung wurden für das Geschäftsjahr 2020 Entlastung erteilt.

3. Der Jahresüberschuss aus der Ertragsrechnung in Höhe von 298.198,60 EURO ist auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Geschäftsbericht liegt nach Bekanntgabe an zehn hintereinander liegenden Werktagen in der BÜWO von 10:00 - 12:00 Uhr in der Buchhaltung aus.

Öffentliche Bekanntmachung

Geschäftsbericht der ISB Immobilien Service Bützow GmbH



1. Der von der DOMUS AG geprüfte und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss zum 31. Dezember 2020 wurde festgestellt und durch Beschluss der Gesellschafterin vom 10.06.2021 genehmigt. Es erfolgte die Freigabe durch den Landesrechnungshof.
2. Der Geschäftsführung wurde für das Geschäftsjahr 2020 Entlastung erteilt.

3. Der Jahresüberschuss aus der Ertragsrechnung in Höhe von 19.616,68 EURO ist gemäß geschlossenem Ergebnisabführungsvertrag an die Bützower Wohnungsgesellschaft mbH auszahlend.

Der Geschäftsbericht liegt nach Bekanntgabe an zehn hintereinander liegenden Werktagen in der ISB Immobilien Service Bützow GmbH von 10:00 bis 12:00 Uhr in der Buchhaltung aus.

Einladung zur nichtöffentlichen Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Zepelin

Datum: Donnerstag, den 14. Oktober 2021
Ort: 18246 Zepelin, Hauptstraße 42 (Gemeindezentrum)
Zeit: 19:00 Uhr

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung der Mitglieder der Genossenschaft
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Bericht des Jagdvorstandes, Kassenbericht und Bericht der Jagdpächter
5. Diskussion
6. Abstimmung und Bestätigung der Berichte
7. Beschluss zur Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung
8. Beschluss zur Entlastung des Jagdvorstandes
9. Sonstiges
10. Schlusswort des Jagdvorstehers

Datenschutzrechtliche Informationen für die Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Zepelin nach Art. 13, 14 DSGVO

Die Jagdgenossenschaft Zepelin, vertreten durch den Vorstand Herrn Fred Hacker (Vorsteher), Herrn Benedikt Ley (Stellvertreter), Frau Rowena Kiel (Kassenwart), Herrn Martin Warning (Schriftführer) und Herrn Johannes Hauenstein (Beisitzer), erhebt von den Jagdgenossen personenbezogene Daten zum Zweck der Verwaltung der Jagdgenossenschaft, zur Vertragsdurchführung sowie zur Erfüllung ihrer vertraglichen und vorvertraglichen Pflichten insbesondere zur Führung des Jagdkatasters und Auszahlung des Reinertrages.

Es werden folgende Daten soweit bekannt erhoben: Vorname, Nachname, Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort), Bezeichnung

der Einzelgrundstücke (Größe, Lage, land-, forst-, fischereiwirtschaftliche Nutzbarkeit/Bejagbarkeit/Befriedungsstatus), Beginn und Ende der gesetzlichen Mitgliedschaft in der Jagdgenossenschaft, Telefonnummer, Faxnummer, E-Mail-Adresse, Bankverbindung.

Die Datenerhebung und Datenverarbeitung ist für die Durchführung des Vertrages und zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich und beruht auf Artikel 6 Abs. 1 b) und 1c) DSGVO. Eine Weitergabe der Daten an Dritte findet nicht statt. Die Daten werden gelöscht, sobald sie für den Zweck ihrer Verarbeitung nicht mehr erforderlich sind. Jeder Jagdgenosse hat das Recht, Auskunft der bei uns über ihn gespeicherten Daten zu beantragen sowie die Unrichtigkeit der Daten, die Berichtigung oder bei unzulässiger Datenspeicherung die Löschung der Daten zu fordern.

Jeder Jagdgenosse hat das Recht, sich bei der für uns zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde zu beschweren, falls er der Meinung ist, dass die Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt. Zuständige Datenschutzbehörde ist: Der Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Mecklenburg-Vorpommern, Schloss Schwerin, Lennestraße 1, 19053 Schwerin, Mail: info@datenschutz-mv.de.

Hinweise zu Corona

Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Regelungen der CoronavVO M-V.

Zepelin, den 06.10.2021

Fred Hacker
Jagdvorsteher

Hinweis zu Zwangsversteigerungen

Die vom Amtsgericht Güstrow festgelegten Termine für Zwangsversteigerungen von Immobilien werden auf nachfolgenden Internetportalen veröffentlicht:

- www.zvg.com,
- www.immobiliengpool.de und
- www.versteigerungspool.de

Interessierte können hier umfangreiche Informationen zu den einzelnen Objekten erhalten.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Schlemmin

Zur nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Schlemmin am

**Freitag, dem 22.10.2021 um 18:00 Uhr
in das Gemeindezentrum Schlemmin,
Am See 18, 18249 Bernitt OT Schlemmin**

werden alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Schlemmin gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen. Damit die Versammlung rechtzeitig um 18:00 Uhr beginnen kann, werden die Jagdgenossinnen und Jagdgenossen gebeten, sich ab 17:30 Uhr zum Nachweis ihrer Mitgliedschaft einzufinden. Eingetretene Änderungen von Eigentumsverhältnissen sind durch entsprechende Grundbuchauszüge zu belegen. Die Versammlung findet unter den am 22.10.2021 geltenden Regelungen der Corona-Landesverordnung Mecklenburg-Vorpommern statt. Gegebenenfalls ist die Teilnahme nur bei Vorlage eines Nachweises entsprechend der 3G-Regel (genesen, geimpft, getestet) möglich.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung/ Änderungsanträge
3. Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit (Anzahl der Jagdgenossinnen und Jagdgenossen, Größe der vertretenen Grundfläche)
4. Allgemeine Information zur Tätigkeit der Jagdgenossenschaft Schlemmin
5. Bericht zur Kassenlage

Jagdgenossenschaft Penzin - Der Jagdvorstand

Versammlung der Jagdgenossen

Der Jagdvorstand der Jagdgenossenschaft Penzin lädt hiermit alle Jagdgenossen, d. h. alle Eigentümer der Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Penzin gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich zur diesjährigen Versammlung der Jagdgenossen ein.

Datum: **Samstag, 23. Oktober 2021**

Uhrzeit: **17:00 Uhr**

Ort: **Landhotel am Weidendom Penzin, Dorfstraße 28,
18249 Penzin**

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung der Jagdgenossen durch die Jagdvorsteherin
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

6. Entlastung des Jagdvorstandes (Jagdjahre 2019-2020)
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages
8. Schlusswort des Jagdvorstehers

Anmerkungen:

Bei Verhinderung kann sich jede Jagdgenossin/jeder Jagdgenosse (natürliche Person und Eigentümerin/Eigentümer bejagbarer Grundflächen) durch eine andere natürliche Person, die ebenfalls Jagdgenossin/Jagdgenosse ist, oder durch seine/n Ehegattin/Ehegatten, seine/n Lebenspartnerin/Lebenspartner oder einen Verwandten ersten Grades vertreten lassen. Die Vertretungsvollmacht ist zur Versammlung der Jagdgenossinnen/Jagdgenossen schriftlich zu erteilen. Bei gemeinschaftlichem Eigentum (zum Beispiel Miteigentum, Erbengemeinschaft) kann das Stimmrecht nur einheitlich ausgeübt werden; deshalb ist einer der Eigentümerinnen/Eigentümer von den übrigen Miteigentümerinnen/Miteigentümern zur Stimmabgabe zu bevollmächtigen, sofern diese nicht selbst an der Versammlung teilnehmen können; dies gilt auch für Eheleute. Eine bevollmächtigte Vertretung darf höchstens eine/n Jagdgenossin/Jagdgenosse vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

Zur Versammlung sind durch die stimmberechtigte Vertretung geeignete Eigentumsnachweise für die Grundflächen (Grundbuchauszüge, Urkundenabschriften etc.) sowie ein gültiger Personalausweis vorzulegen. Die Sitzung ist nicht öffentlich.

Schlemmin, 17.09.2021

Rainer Mählick

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Schlemmin

3. Feststellung/Genehmigung der Tagesordnung
4. Bericht der Jagdvorsteherin
5. Kassenbericht des Kassenverwalters
6. Beratung/Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages
7. Beratung/Beschlussfassung über die Pachtzinserhöhung
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Jagdvorstandes
10. Neuwahl des Jagdvorstandes
11. Neuwahl von zwei Kassenprüfern
12. Anfragen/Sonstiges
13. Schlusswort des/der Jagdvorstehers/Jagdvorsteherin und Schließung der Versammlung der Jagdgenossen

Im Auftrag des Jagdvorstandes

gez. Marita Roloff

Jagdvorsteherin

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Impressum Amtsblatt

Amt Bützow-Land,
Körperschaft des öffentlichen Rechts, der Amtsvorsteher,
Am Markt 1, 18246 Bützow, Tel.: 038461 50-0, Fax: 038461 50-100,
E-Mail: verwaltung@buetzow.de

Das Amtsblatt für das Amt Bützow-Land ist das amtliche Verkündungsblatt für die Gemeinden Baumgarten, Bernitt, Dreetz, Jürgenshagen, Klein Belitz, Penzin, Rühn, Steinhagen, Tarnow, Warnow, Zepelin, die Stadt Bützow und das Amt Bützow-Land.

Verantwortlicher Redakteur für den amtlichen Bekanntmachungsteil:
Christian Grüschow (Bürgermeister)

Bezugsmöglichkeiten:

Das Amtsblatt für das Amt Bützow-Land erscheint jeden ersten

Mittwoch im Monat (Ausnahme: bei Feiertagen jeweils am folgenden Werktag) und wird an alle erreichbaren Haushalte im Amtsgebiet verteilt.

Das Amtsblatt kann einzeln oder im Abonnement bei der Stadt Bützow bezogen werden. Der Einzelbezug ist in der Poststelle des Rathauses, Am Markt 1 in Bützow kostenlos möglich. Der Bezug im Abonnement ist nach schriftlicher, formloser Beantragung bei der Stadt Bützow, PF 1251, 18242 Bützow, gegen Erstattung der aktuell geltenden Versandkosten, möglich.

Des Weiteren steht das Amtsblatt zum Erscheinungstag auf der Internetseite www.buetzow.de zum Download bereit und kann dort barrierefrei sowie als E-Book gelesen werden.

• DAS AMT BÜTZOW-LAND GRATULIERT



70. Jubiläum

Herrn Dietz, Andreas	Jürgenshagen	am 08.10.	Frau Reimers, Karin	Baumgarten	
Herrn von Malottki, Manfred	Bützow	am 31.10.	Herrn Habedank, Klaus	OT Katelbogen	am 15.10.
Herrn Jendro, Hans-Joachim	Klein Belitz		Frau Drenkhahn, Helga	Bützow	am 07.10.
	OT Boldenstorf	am 13.10.		Tarnow	
Frau Prang, Sigrid	Bernitt		Frau Knitter, Edda	OT Zernin	am 19.10.
	OT Käterhagen	am 01.11.	Herrn Barten, Hermann	Rühn	am 29.10.
Herrn Hartwig, Hans	Bützow	am 20.10.	Herrn Rietz, Edmund	Jürgenshagen	am 21.10.
Frau Hamann, Christa	Jürgenshagen		Frau Schmalz, Ursula	Bützow	am 01.11.
	OT Gnemern	am 28.10.	Herrn Trensche, Günter	Bützow	am 24.10.
Frau Brose, Rosmarie	Bützow	am 20.10.	Frau Schulz, Edda	Bützow	am 22.10.
Frau Holtermann, Christa	Baumgarten		Frau Jochens, Bärbel	Bützow	am 10.10.
	OT Qualitz	am 26.10.	Frau Witt, Renate	Bützow	am 09.10.
Frau Eichholz, Renate	Bützow	am 10.10.	Herrn Burmester, Dieter	Bützow	am 24.10.
Frau Dietrich, Hannelore	Warnow	am 14.10.	Herrn Gendatis, Rudi	Bützow	am 21.10.
Frau Ziemann, Gudrun	Warnow	am 26.10.	Herrn Lübke, Bernd	Bützow	am 25.10.
Frau Harder, Ingrid	Bützow	am 01.11.	Frau Reinhold, Rita	Bützow	am 28.10.
Frau Storch, Brigitte	Bützow	am 10.10.	Frau Thom, Rita	Bützow	am 30.10.
Herrn Kollek, Werner	Bützow	am 20.10.	Frau Kasten, Monika	Tarnow	am 15.10.
Herrn Stampe, Uwe	Bützow	am 06.10.	Herrn Krause, Gerhard	Steinhagen	am 25.10.
Frau Schröder, Erika	Klein Belitz				
	OT Selow	am 16.10.			
Herrn Graw, Reinhold	Bützow	am 16.10.			
Herrn Wegner, Günter	Baumgarten	am 22.10.			
Herrn Haacke, Olaf	Bützow	am 25.10.			

75. Jubiläum

Frau Leske, Christel	Jürgenshagen	am 06.10.	Frau Butschkau, Lore	Bützow	am 01.11.
Herrn Schlesner, Eberhard	Rühn	am 09.10.	Frau Zemella, Lieselotte	Zepelin	am 26.10.
Frau Teßnow, Gerlinde	Jürgenshagen			Baumgarten	
	OT Gnemern	am 29.10.		OT Katelbogen	am 20.10.
Herrn Teßnow, Klaus	Jürgenshagen			Bützow	am 20.10.
	OT Gnemern	am 18.10.	Herrn Hinz, Werner	OT Parkow	am 31.10.
Herrn Fahning, Fritz	Rühn	am 23.10.	Frau Stoeßel, Erika	Bützow	am 12.10.
Frau Klatt, Ingeborg	Bützow	am 21.10.		Bützow	am 14.10.
Herrn Schwarz, Günter	Bützow	am 17.10.			

80. Jubiläum

Frau Bastian, Inge	Tarnow				
	OT Zernin	am 31.10.			

85. Jubiläum

Herrn Grusdat, Dieter	Bützow	am 01.11.			
Frau Hentschke, Ingrid	Zepelin	am 26.10.			
Frau Knopp, Gisela	Baumgarten				
	OT Katelbogen	am 20.10.			
	Bützow	am 20.10.			
	Bützow				
	OT Parkow	am 31.10.			
	Bützow	am 12.10.			
	Bützow	am 14.10.			

90. Jubiläum

Frau Sakulski, Gertrud	Steinhagen	am 08.10.			
Frau Hahn, Inge	Bützow	am 01.11.			
Frau Wodarz, Maria Teresa	Bützow	am 24.10.			

95. Jubiläum

Frau Tschiedel, Rosa	Bützow	am 19.10.			
----------------------	--------	-----------	--	--	--

• GEDICHTE

Zum Erntedank

Das Korn ist eingefahren,
die Arbeit ist vollbracht.
Mit vielen guten Händen,
so war es angedacht.

Das Obst ist abgeerntet,
leer das Gemüsebeet.
So reichlich ist gewachsen,
was einst gepflanzt, gesät.

Heinz Niebuhr, Bützow

Was anfangs zart im Kommen,
ist schnell ans Licht gerückt.
Mit Liebe wird nun wieder
der Erntekranz geschmückt.

Wir wollen Danke sagen
für das, was uns beschert.
Und Freude in uns tragen,
wir wissen um den Wert.



Herbststimmung

Blätter fallen von den Bäumen
Wald und Wiesen fangen an zu träumen
Reife Früchte, Beeren, ein Wunder der Natur
Tiefe Schatten, goldene Farben auf weiter Flur.

Die warme Jahreszeit ist nun vorüber
Allerdings mag ich sie viel lieber
Das Erdenreich ist bunt, obwohl verblüht
Entschädigt mich und mein Gemüt.

Wieder ist ein Jahr vorbei
Ich muss zugeben, es ist mir nicht so einerlei
Abende werden kälter
Und ich, ich werde wieder ein Jahr älter.

Margrid Zikarsky, Bützow



• NACHRICHTEN AUS DER STADT BÜTZOW UND DEM AMT BÜTZOW-LAND

Herbstputz in der Gemeinde Baumgarten

Die Gemeinde Baumgarten ruft gemeinsam mit der Kirchengemeinde zu einem Herbstputz auf.

20.11.2021 in der Zeit von 09:00 - 12:00 Uhr

Ort: Vor den Wehren in Baumgarten, Katelbogen und Baumgarten
Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen.

Astrid Peters



Ein erlebnisreiches Jahr trotz Corona

Im März 2020 hat sich für uns alle das Leben geändert. Corona erreichte uns, es folgten Schließzeiten, viele Auflagen waren zu beachten, Veranstaltungen wurden abgesagt und jede Menge Hygieneregeln durchzusetzen, damit wir alle unsere Gesundheit schützen konnten. Es war eine harte Probe für Eltern und Kinder. Da fast alle Eltern in systemrelevanten Berufen gearbeitet haben, war es uns möglich, unseren kleinen Strolchen einen normalen Alltag mit Spiel, Lernen und Spaß zu bereiten. Trotz vieler Sorgen und Ängste unserer Eltern konnten wir einen kleinen Beitrag dazu leisten, dass ihre Kinder in kleinen Gruppen mit ihren Freunden zusammen spielen, lachen und lernen konnten.

Einige traditionelle Feste, wie z. B. das Laternenfest und unser großes Weihnachtsfest mit Eltern, Geschwistern und Großeltern durften wir leider nicht feiern. Trotzdem ist es uns gelungen, unseren Kindern viele erlebnisreiche Ausflüge zu ermöglichen. In diesem Jahr hatten wir bereits unser 20-jähriges Bestehen. Unsere Freude konnten wir leider nicht mit allen teilen, wie wir es gern getan hätten. Bei unserem 10-jährigen Geburtstag waren alle ehemaligen Strolche mit ihren Eltern eingeladen. Es wurde ein großes Fest. Dieses Mal haben wir für unsere Kinder eine Festwoche daraus gemacht. Eine Hüpfburg, Popcorn, eine Bastelstraße und lustige Spiele standen im Mittelpunkt. Wir danken unseren Eltern für die tollen Geschenke und Glückwünsche zu diesem besonderen Tag. Corona hat uns nicht davon abgehalten, trotzdem viel mit unseren Kindern zu erleben. Unser Fasching in lustigen Kostümen, ein Besuch beim Fischer Pietzak, ein Vormittag in der Miniaturstadt, unser traditioneller Besuch beim Landwirtschaftsbetrieb Griepentrog, ein Feuerwehrfest vom Verein Lekita e. V. Güstrow & Umgebung in Tarnow sowie ein Piratenfest bei uns im Strolchenhaus wurden durchgeführt. Und das Jahr ist noch nicht vorbei.

Danke an alle Mitwirkenden, die uns auch dieses Jahr mit ihrer Unterstützung geholfen haben, dass die kleinen Strolche glücklich sein konnten.

Die Tagesmutter Ines Seewald, Simone Hass und Regina Wittstock



Hüpfburg zum 20-jährigen Bestehen



Feier zum 20-jährigen Bestehen im Strolchenhaus



Besuch beim Fischer



Besuch in der Miniaturstadt

Fotos: Die kleinen Strolche

Herzlich Willkommen zum Tag der offenen Tür in der Kindertagespflege der „Kleinen Strolche“

Am Mittwoch, den **13. Oktober 2021**, laden wir Sie von **17:00 bis 19:00 Uhr** zu uns ein, um uns kennenzulernen. Wir sind drei ausgebildete Erzieherinnen und betreuen in unserem „Strolchenhaus“ insgesamt 15 Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren. Sie sind werdende Eltern oder Eltern von Kleinkindern? Dann können Sie uns kennenlernen, Ihre Vorstellungen und Wünsche zur Betreuung Ihrer Liebsten äußern, sich mit uns austauschen und unser Häuschen gern besuchen. Sie finden uns in

Bützow, Am Sandkrug 1a. Telefonisch erreichen Sie uns unter 038461 91916. Herzlichst Ihre zukünftigen Tagesmutter Simone Hass, Ines Seewald und Regina Wittstock.

Natürlich erfolgt der Tag der offenen Tür unter Einhaltung aller erforderlichen Hygieneregeln.



Kuchenbasar auf dem NDR-Fest bringt über 600 Euro

Als am 10.09.2021 das NDR-Fest in Bützow stattfinden sollte, wollten auch wir vom Hort am Schlossplatz einen Beitrag dazu leisten. So kam es, dass auf dem Kirchenplatz ein Zelt von uns stand, unter dem die Kinder basteln sowie Riesenmikado und Vier-Gewinn spielen konnten. Sehr viel Spaß hatten die großen und kleinen Gäste auch auf der Hüpfstraße. Auf dem Marktplatz standen einige Kollegen von uns - hinter einem reichhaltigen Kuchenbuffet. Viele Eltern aus

dem Hort erklärten sich im Vorfeld bereit, für diesen Anlass zu backen, sodass 26 leckere Kuchen zustande kamen. Dafür gilt ihnen ein großes Dankeschön. Die Gäste auf dem Fest waren sehr begeistert - auch von dem heißen Kaffee. Besonders war, dass es für Kaffee und Kuchen keine festgelegten Preise gab, sondern alles auf freiwilliger Spende basierte. Dank der großzügigen Spenden kam schließlich ein Betrag von 683,15 € zusammen, der den Flutopfern zugutekommt.



Lilja und Florian beim Riesenmikado.



Unser reichhaltiges Kuchenbuffet. Fotos: Hort am Schlossplatz

Grundschule Warnow



Foto: H. Friede

6 Schulwochen ist das neue Schuljahr nun bereits alt. Kinder, wie die Zeit vergeht! Alle freuten sich auf das Wiedersehen und begrüßten unsere Schulanfänger am Montag, den 02.08.2021, auf dem Schulhof. Am Samstag zuvor erlebten sie ihre Einschulungsfeier gemeinsam mit ihren Familien im buntgeschmückten Kulturhaus in Warnow. Über jedem Tisch flogen Luftballons versehen mit den Namen unserer Erstklässler. Begleitet von feierlicher Musik traute sich jedes Kind ganz allein auf die Bühne und erhielt danach von seinen Eltern die große Zuckertüte vom Zuckertütenbaum. Unsere ersten vier Schulwochen dienten der Eingewöhnung im Klassenverband, der Aneignung von versäumten Lerninhalten, der Wiederholung und der Erfassung des Lernstandes. Unsere Drittklässler fuhren in

der 2. Schulwoche gleich ins Schwimmlager an den Rührer See und absolvierten erfolgreich ihren Schwimmkurs.



Foto: A. Aszaló

Mittlerweile haben auch unsere Montagskurse wieder begonnen. Viele Kinder besuchen die Kurse „Angeln macht Schule“ und „Experimentieren“. Kreativ werden können sie im Kurs „Basteln“. Einen grünen Daumen können sie in den Kursen „Grüne Schule“, in dem es um Zimmerpflanzen geht, und „Naturfreunde im Schulgarten“ beweisen. Wir freuen uns jetzt schon auf unsere Herbst- und Waldprojekte.

Aber davon berichten wir in der nächsten Ausgabe.

H. Friede



Angebote des Freizeittreffs Bützow

Anschrift: Am Schlossplatz 3
18246 Bützow
Tel.: 038461 2040
E-Mail: freizeittreff_buetzow@t-online.de

Öffnungszeiten: Schulzeit: Montag - Freitag 14:00 - 18:00 Uhr
Ferienzeit: Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr



Herbstferien/Oktober 2021

Mi., 06.10.2021	11:00 Uhr 16:00 Uhr	Nudeltag und Obstsalat Stockbrot am Lagerfeuer bräunen Alternativ: Tischtennis- Turnier
Do., 07.10.2021	14:00 Uhr 14:00 Uhr	Fahrt zum Ostsee-Bowling Warnemünde (Anmeldung bis spätestens 01.10.2021) Alternativ: Kreativ mit Kunstharz - Gestalten kleiner dekorativer Untersetzer mit Kaltglasur
Fr., 08.10.2021	10:00 Uhr 14:00 Uhr	Laminierte Lampenschirme mit eigenen Motiven bzw. Serviettentechnik anfertigen Billard-Turnier
Fr., 29.10.2021	16:00 Uhr 18:30 Uhr	Vorbereitung auf die Gruselwanderung (Schminken, Stockbrotteig kneten ...) Abendliche Wanderung mit furchterregenden Einlagen und deftigen Überraschungen gemeinsam mit dem Jugendclub „Domizil“ (Anmeldung erforderlich, maximal 20 Kinder)

Wir freuen uns auf euch,

Marion Köhler & Gisa Gierer



• AKTUELLES AUS DEM KRUMMEN HAUS

„Eine Hommage an Sophie Scholl“

Lesung mit Tim Präse

Datum: 10.11.2021
Ort: Ratssaal Rathaus Bützow
Beginn: 19:30 Uhr
Karte 8,- €
Kartenvorverkauf: Krummes Haus + Bützow Rathaus, Bürgerbüro

SPIEGEL-Bestsellerautor Tim Präse präsentiert eine szenische Lesung zum 100. Geburtstag der Widerstandskämpferin Sophie Scholl



Foto: Tim Präse

„Ich erinnere mich, wie die Mutter noch einmal Sophie und Hans' Särge streichelte, so wie man behutsam schlafende Kinder streichelt, mit einer seltsamen Beharrlichkeit. Als wolle sie diesen Moment letzter Zärtlichkeit ins Ewige bannen.“
(Inge Aicher-Scholl in ihren „Erinnerungen an München“)

Am 9. Mai 2021 wäre Sophie Scholl 100 Jahre alt geworden. Gerade heute ist und bleibt sie ein leuchtendes Vorbild und eine Mutmacherin gegen Hass und Hetze. Der Spiegel-Bestsellerautor Tim Präse hat bislang etwa 170 Lesungen hinter sich, ca. 70 davon an Schulen. Die meisten - und emotionalsten - Auftritte hatte er mit seinem Longseller „Jahrhundertzeugen. Die Botschaft der letzten Helden gegen Hitler“. In ihm porträtiert er 18 Widerstandskämpfer und Überlebende des Naziterrors - allen voran Sophie Scholl. Und weil gerade die besondere Geschichte dieser Heldin so viele Menschen auf seinen Lesereisen tief bewegte, hat sich Tim Präse entschlossen, ab 2021 einen szenischen Vortrag und eine Hommage allein an Sophie Scholl anzubieten.

Tim Präse hat von Sophies Schwester Inge Aicher-Scholl, die er lange Zeit begleitete, bislang kaum bekannte Dokumente bekommen. Die „Erinnerungen an München“ erzählen sehr privat und sehr eindringlich von den letzten Tagen und Stunden der Widerstandskämpferin und ihres Bruders. Auch vom Besuch der Eltern im Todes-Trakt des Münchner Gefängnisses.

Tim Präse zeigt bei der Veranstaltung seltene Bilder von Sophie Scholl und tritt mit dem Publikum in einen regen Austausch.

Seien Sie herzlich willkommen am 10.11.2021 im Ratssaal des Rathauses in Bützow.

Bitte beachten Sie die dann gültigen Regelungen gemäß der Corona-LVO MV.

• VERANSTALTUNGSTIPPS

Hinweise zu Einzelveranstaltungen

Die Zeit der Regentinnen im Kloster Rühn

Teil 1 - Über das Leben und Wirken der Herzogin Sophie Agnes im 17. Jahrhundert



Gisela Scheithauer Foto: Irene Heinze

Die mit ihrer Familie in Güstrow wohnende Gisela Scheithauer, Jahrgang 1936, diplomierte Lehrerin für Deutsche Sprache und Literatur, hat als Autorin zahlreiche Arbeiten zur Geschichte Mecklenburgs publiziert. So sind namentlich unter dem Titel „Güstrower Stadtsachen“ drei Bücher erschienen: „Ehrsame, liebe Getreue“, „Steine von St. Gertruden“ und „Ein festes Haus“, letzteres als Geschichte des Güstrower Schlosses als Landarbeitshaus.

In Kooperation mit Heinz

Hornburg und nach Erzählungen des Bützower Urgesteins Gerda Friedberg wurde im Jahr 2000 das Buch „Zuhause in Bützow“ herausgegeben.

Darüber hinaus befasste sich Gisela Scheithauer intensiv mit der Geschichte des Klosters Rühn, insbesondere mit der Zeit von der Reformation bis zum Ende der Regentschaften im Jahr 1756. Im Ergebnis dieser Forschungsarbeit entstand eine Vortragsreihe literaturhistorischen Inhalts.

Nach den Darlegungen zur Elisabeth-Zeit im Rahmen des Kulturpunktes Kloster Rühn im Oktober 2019, geht es nun um die historischen Vorgänge zur Zeit der Herzogin Sophie Agnes und ihrer Nachfolgerinnen.

Ihre interessanten Erkenntnisse schöpft sie aus archivalischen Quellen des Landesarchivs. Seien wir gespannt darauf, was Gisela Scheithauer darüber zu berichten weiß.

Die Veranstaltung findet am 18. Oktober 2021 um 19:00 Uhr in der Klosterschänke statt. Zuvor haben die Besucher die Möglichkeit, dort das kulinarische Angebot zu genießen.



Porträt der Sophie Agnes - Gemälde auf dem Prunkepitaph in der Klosterkirche Rühn

Foto: Archiv der Kirchgemeinde Baumgarten

Eine Fortsetzung ist für den 17.11.2021 geplant.

Der Eintritt für die Veranstaltung ist frei, um eine Spende von 5,00 € für den Erhalt und die weitere Sanierung des Klosterensembles wird gebeten.

Wolfgang Ehlers

Die Zeit der Regentinnen im Kloster Rühn – Teil I

Gisela Scheithauer
beschreibt das
Leben und Wirken
der Herzogin
Sophie Agnes
im 17. Jahrhundert

am 20. Oktober 2021
um 19:00 Uhr
Klosterschänke Rühn

Ab 17:00 Uhr warme Küche möglich.
Zum Erhalt der ehem. Klosteranlage
bitten wir um eine Spende von 5 Euro.



**KULTURPUNKT
KLOSTER RÜHN**

Andreas Pasternack gibt Konzert in der Klosterkirche Rühn

Wer kennt ihn nicht, Andreas Pasternack, einen der beliebtesten Künstler unseres Landes. Im Herbst 2020 testete der bekannte Jazz-Musiker mit „Pasternack in Church“ eine neue Konzertreihe in Mecklenburg-Vorpommern. Seit Corona es wieder möglich macht, strömt das Publikum in seine Kirchenkonzerte der besonderen Art.

Zwischen Gnoien und Zarrentin begeisterte der Sänger und Saxophonist an diesen besonderen Orten viele Zuhörerinnen und Zuhörer.

Am 10. Oktober um 17:00 Uhr ist „Pasternack in Church“ wieder in der Klosterkirche Rühn zu erleben.

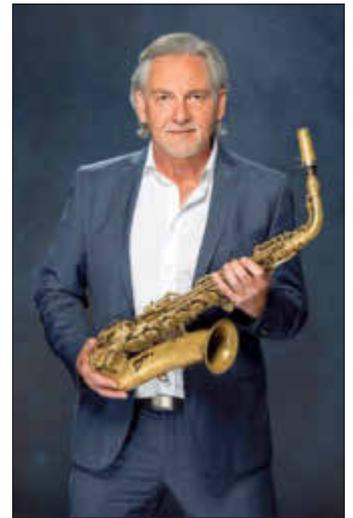


Foto: Thomas Ulrich

Pasternack steht für ein vielfältiges Programm. Aufjazzige Klänge, die Freiraum für Kreativität und Improvisation bieten, folgen eigenen Bearbeitungen beliebter Oldies, deutscher Kultschlager und internationaler Hits. „Wir spielen auch Stücke unplugged, lassen einfach die Akustik wirken“, so Pasternack. „Die Atmosphäre in den Kirchen hat mich zudem inspiriert, wieder meine Klarinette hervorzuholen“.

Der besondere Raum, diese einzigartige Akustik fordern geradezu ein besonderes Klangerlebnis, auf das sich das Publikum freuen darf.

Kartenvorverkauf: Bürger- und Tourismusbüro, Am Markt 1, 18246 Bützow

Reservierungen: Pasternack-Konzert@gmx.de und Telefon 0176 25718825

ANDREAS PASTERNAK

LIVE IN CONCERT



PASTERNAK
IN CHURCH

10.10.2021 17 UHR

KLOSTERKIRCHE RÜHN

Vorverkauf im Bürger & Tourismusbüro Bützow
Reservierungen unter Pasternack-Konzert@gmx.de - Tel. 0176 25718825

Rassekaninchenschau in der ehemaligen BHG Sporthalle Bützow

Die Rassekaninchenausstellung des Ortsverein RKZVM 3 Bützow findet vom 08. - 10.10.2021 in der ehemaligen BHG Sporthalle in der Bahnhofstraße in Bützow statt.

Die Besucher erwarten etwa 250 Rassekaninchen, der Scheckenclub ist zu Gast und es können Tiere gekauft werden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Öffnungszeiten:

08.10.2021 14:00 - 18:00 Uhr

09.10.2021 09:00 - 18:00 Uhr

10.10.2021 09:00 - 19:00 Uhr

Es gelten die dann gültigen Regelungen gemäß Corona-LVO MV.



• VEREINSNACHRICHTEN

Ferienbetreuung für Menschen mit Handicap entwickelt sich weiter

Erholsame Sommerferien und abenteuerlustige Herbstferien

Die Sommerferien in Bützow sind seit einigen Jahren ein richtiger Höhepunkt für Kinder mit Handicap aus der Region geworden. Sieben von ihnen zwischen acht und 15 Jahren haben im Juni/ Juli wieder eine bis zwei Wochen in der Diakonie Pflegepension Bützow verbracht. „Bei der Anreise war erstmal ein großes Gewusel bei uns. Der eine hat die Schränke unter die Lupe genommen, die anderen sind aufgeregt durch die Gegend gerannt und ein anderer hat sofort nach etwas zu Essen gefragt“, erinnert sich Astrid Perkuhn zurück. Die große Aufregung der Kinder hat sich von Tag zu Tag gelegt und sich zu einem sehr harmonischen Miteinander entwickelt.

Auf individuelle Bedürfnisse eingestellt

Trotz ausgiebiger Vorgespräche mit den Eltern mussten die Pflege(fach)kräfte und Heilerziehungspflegerinnen der Diakonie-Frühförderstelle zunächst die Vorlieben, Gewohnheiten und Interessen der jungen Menschen herausfinden. „Der eine mochte lieber Kakao und der andere Orangensaft zum Frühstück. Dann gab es Mädchen, die lieber kreativ aktiv waren und Jungs die besonders viel Bewegung brauchten“, so Perkuhn. Drinnen wurde Kinderyoga gemacht, Schmuck gebastelt, mit Ton gearbeitet und selbstgebackener Kuchen gegessen. An der frischen Luft gab es gemeinsame Spaziergänge mit den betreuten Senioren aus der Einrichtung und Wasserspiele auf dem Spielplatz oder ein kleines Fußballturnier. Der Umgang mit den pflegebedürftigen Senioren klappte auf Anhieb und beide Altersgruppen profitierten sehr von dem herzlichen Miteinander. So wurden auch alle Speisen gemeinsam eingenommen.

„Besonders schön zu beobachten waren die großen Sprünge, die die Kinder in kurzer Zeit gemacht haben. Ein zu Beginn sehr verschlossenes Mädchen hat richtige Freundschaften geknüpft und man hat sie nur noch lachend gesehen. Ein anderer Junge war so offen und neugierig, ganz anders als wir es durch die Elterngespräche erwartet hätten“, beschreibt Astrid Perkuhn.



Freundschaften wurden schnell geknüpft Foto: Astrid Perkuhn

Mindestens vier der Kinder waren schon öfter in der Ferienbetreuung und viele möchten auch im nächsten Jahr wiederkommen. „Für die Herbstferien vom 2. bis 9. Oktober habe ich schon viele Ideen. Vielleicht machen wir einen Ausflug zur Polizeistation oder Feuerwache. Ein Milchviehbetrieb hier in der Gegend, wo es auch kleine Kälbchen zu sehen gibt, steht auf jeden Fall auf dem Plan. Die Slawenburg in Groß Raden oder die Ministadt wären auch tolle Ziele...“, träumt Astrid Perkuhn. Auf jeden Fall werden typische Herbstaktivitäten gemacht, wie Drachensteigen lassen, herbstliche Naturmaterialien sammeln und damit Dekorationen basteln. Für die Mädchen soll noch ein Schminkkoffer besorgt werden. „Wir möchten, dass sich alle bei uns wohlfühlen und versuchen, das Angebot immer weiterzuentwickeln, um keine Wünsche offen zu lassen. Und auch wir lernen jedes Mal dazu.“

Torsten Ehlers

Fremdenverkehrsverein Bützow und Umgebung e. V.

12. Oktober 2021

Gemütlicher Abend mit plattdeutscher Musik in der Gartenstraße 21, Bützow
(öffentliche Veranstaltung)

17:30 Uhr bis 19:00 Uhr

Es sind alle herzlich eingeladen!





Mitgliederhauptversammlung

Liebe Sportfreunde,

unsere diesjährige Mitgliederhauptversammlung, zu der ich Euch alle recht herzlich einlade, findet am Sonnabend, den 16. Oktober um 09:00 Uhr in Bützow in der Gaststätte „CASA“ statt.

Aufgrund der Corona-Pandemie mussten wir unsere satzungsgemäße Hauptversammlung in den Herbst verschieben. Die Verordnung zur Verlängerung von Maßnahmen im Gesellschafts-, Genossenschafts-, Vereins- und Stiftungsrecht zur Bekämpfung der Auswirkungen der Covid-19-Pandemie (GesRGenRCOVMMV - derzeit gültig bis zum 31.12.2021) räumte uns als Verein diese Möglichkeit ein. Von dieser wollen wir als Verein nun entsprechend Gebrauch machen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenkminute

3. Vorstellung der Tagesordnung/
Anträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Bericht des Schatzmeisters
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Vorstellung des Haushaltsplanes 2021
9. Vorstellung des Arbeitsplanes 2021
Pause
10. Diskussion
11. Schlusswort zur Diskussion
12. Beschlussfassung zu den gegebenen Berichten
13. Ausblick

Bützow, 20.09.2021

Herbort

Vorsitzender

● KIRCHLICHE NACHRICHTEN

● Katholische Kirchengemeinde „St. Antonius“ in Bützow

Gottesdienste in Bützow

sonntags	09:00 Uhr	(Hochamt)
mittwochs	09:00 Uhr	
freitags	18:00 Uhr	Stille Anbetung
	18:30 Uhr	hl. Messe

Kirchweihfest

Bützow 17.10. 09:00 Uhr

Rosenkranzandachten

Bützow vor den hl. Messen am Mittwoch

Allerheiligen

Bützow 01.11. 18:30 Uhr

Allerseelen

Bützow 02.11. 18:30 Uhr

Hauskommunion

Bützow-Land 02.11.
Bützow-Stadt 05.11.

Wenn Sie nicht mehr am Gemeindegottesdienst teilnehmen können und wünschen, die hl. Kommunion regelmäßig zu empfangen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

Wir kommen gerne zu Ihnen nach Hause.

In unserer Gemeinde

Pilgertag in der neuen Pfarrei Hl. Familie

23.10. „Von Matgendorf nach Thürkow“

Beginn um 10:00 Uhr mit dem Morgengebete in der Kirche in Matgendorf. Näheres finden Sie in den Aushängen der Gemeinden.

Seniorenkaffee

03.11. nach der hl. Messe

Für die Gottesdienste gelten die aktuellen Coronaregeln.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise, Vermeldungen und unsere Homepage.

Kath. Kirchengemeinde Bützow

Bahnhofstr. 34, 18246 Bützow

Tel.: 038461 2958, www.katholisch-mv.de

● Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Bützow im Bereich Bützow - Baumgarten - Tarnow

Gottesdienste

10.10.	10:00 Uhr	Bützow (Pn. Levetzow)
	14:00 Uhr	Dreetz (P. Fiedler)
	14:00 Uhr	Qualitz Erntedank (Pn. Levetzow)
17.10.	10:00 Uhr	Bützow (P. Fiedler)
	14:00 Uhr	Warnow (Lektor Heinisch)
22.10.	18:00 Uhr	Laase Abendgottesdienst zum Spruch-Altar (Pn. Oberlin und Pn. Kunert)
24.10.	09:00 Uhr	Zepelin (P. Fiedler)
	10:00 Uhr	Bützow (Pn. Levetzow)
	10:00 Uhr	Boitin (P. Fiedler)
31.10., Reformationstag	10:00 Uhr	Regionaler Gottesdienst in Neukirchen



Erntedank in Zepelin

Foto: Levetzow

Gruppen und Kreise

Begegnungsgruppe für Alkohol- und Suchtgefährdete
montags nach Absprache im Pfarrhaus Bützow

Frauenfrühstückgruppe

Bützow: Mittwoch, 13.10., 09:00 Uhr im Pfarrhaus Bützow
Baumgarten: Dienstag, 02.11., 09:00 Uhr (Anmeldung über Pastorin i. R. H. Müller, 038462 338327)

Diakoniekreis

Dienstag, 19.10., 18:00 Uhr im Pfarrhaus Bützow

Männerkreis

Donnerstag, 21.10., 14:00 Uhr im Pfarrhaus Bützow

Seniorenachmittag

Mittwoch, 27.10., 15:00 Uhr im Pfarrhaus Bützow

Seniorenkreis Baumgarten

Mittwoch, 20.10., 15:00 Uhr (Anmeldung über Pastorin i. R. Helga Müller 038462 338327)

In den Pflegeheimen finden Andachten regelmäßig und nach Absprache statt.

Kinderkirche

Kl. 1/2

gerade Wochen donnerstags 14:00 - 15:30 Uhr

Kl. 3/4 montags 14:00 - 15:00 Uhr

Kl. 4/5 (Mädchen):

ungerade Woche donnerstags 14:00 - 15:30 Uhr

Kl. 5/6 montags 15:30 - 16:30 Uhr

Pfadfindergruppe in Bützow

Gemeinsam mit Gottfried Hägele treffen sich Jungen zwischen 9 und 12 Jahren jeden zweiten Dienstag im Monat von 17:00 bis 19:00 Uhr im, am, ums Pfarrhaus in Bützow und Umgebung.

Bei Anmeldung, Interesse oder Fragen meldet Euch gerne im Gemeindebüro (038461 2888) oder ruft Gottfried Hägele direkt an: 0163 170 5505.

Konfi-Treff

Samstag, 30.10., 10:00 bis 14:00 Uhr (Infos folgen)



Konfirmandenzeit im Pfarrgarten

Foto: Levetzow

Ökumenischer Chor

Montags um 19:30 Uhr lädt Kantorin Ute Kubeler in die Stiftskirche ein (nicht Pfarrhaus)

Origami: Dienstag, 12.10., 18:00 Uhr Pfarrhaus Tarnow

Blumen, Sterne, Schachteln und Spiralen falten ohne Schneiden und Kleben. Kontakt: E. Maurer, 0172 4007354

Singkreis Tarnow: Freitag, 15.10., 19:00 Uhr

Pfarrhaus Tarnow, Kontakt: B. Kinscher, 0170 3273528

Stufen des Lebens - Der Segen bleibt

Die Lebensgeschichte Jakobs zeigt uns im Ringen zwischen Kämpfen und Geschehenlassen den Glanz von Gottes Segensspur: Dienstag, 02.11., 19:00 Uhr, Ort steht noch nicht fest.

Bitte anmelden: bei R. Weiss, K. Stumpff, Tel. 038450 22614

Weitere Veranstaltungen

KUNSTheute - Zeitgenössische Kunst erleben

Der Güstrower Bildhauer **Henning Spitzer** wird in einem gemeinsamen Projekt mit der Nordkirche in der Stiftskirche Bützow aktuelle Werke zum Thema „Verkörperungen“ zeigen. Es sind Ergebnisse langjähriger, leidenschaftlicher Auseinandersetzungen zu Themen unserer Existenz. Nicht unmittelbar religiösen Ursprunges verfolgt er jedoch seit Jahren den Anspruch der Be-seelung der Form. Die teils lebensgroßen Werke aus Bronze und Gips entfalten im sakralen Raum ihre lebendige Ausstrahlung.

Vernissage und Künstlerführung:

Sonntag, 03.10., 11:30 Uhr (nach dem Erntedankgottesdienst),

Künstlerführung:

Sonnabend, 09.10., 15:00 Uhr

Öffnungszeiten:

Mittwoch, 06.10., 15:00 - 18:00 Uhr

Sonnabend, 09.10., 14:00 - 17:00 Uhr

Sonntag, 10.10., 11:00 - 14:00 Uhr

oder nach Anmeldung im Gemeindebüro.

Gemeindeabend - Bundeswehr in Gesellschaft und Kirche

Am Donnerstag, 14.10., 19:00 Uhr im Pfarrhaus Bützow findet ein Gemeindeabend zu diesem Thema statt. Kapitänleutnant Steven Ralfs und ein Militärseelsorger werden zu Gast sein. Voranmeldungen im Gemeindebüro erleichtern uns die Vorbereitung. Aber auch spontan sind Sie willkommen!

Kulturpunkt Kloster Rühn

mittwochs, 19:00 Uhr, Klosterschänke 20.10. und 17.11.

Gisela Scheithauer: Die Zeit der Regentinnen im Kloster Rühn - Sophie Agnes und ihre Nachfolgerinnen, Teil 1 und Teil 2

„Du sollst Dir kein Gottesbild machen“

Die Laaser Kirche gehört zu den wenigen Kirchen in der Region, die mit einem sehr schlichten Spruchaltar ausgestattet ist. Am Freitag, 22.10., um 18:00 Uhr laden wir ein im Rahmen eines Gottesdienstes zu einem interkonfessionellen Gespräch zwischen Christine Oberlin, Pastorin der Reformierten Kirche in Bützow und Dorothea Kunert, Pastorin der ev.-luth. Kirche in Warin. Gemeinsam werden wir über das mosaische Bilderverbot nachdenken. Im Anschluss wird ein kleiner Imbiss gereicht und zum gedanklichen Austausch eingeladen.

Benefiz-Dinner

„Zu Tisch bei Martin Luther“ anlässlich des Reformationstages in der Kirche zu Zernin

Sonnabend, 30.10., 18:00 Uhr 3-Gänge-Mittelalter-Menü von Küchenmeister Ralf Schröder.

Die Erlöse sind für den Glockenturm der Zerniner Kirche.

Verbindliche Anmeldung über pfarrhof@online.de

Ansprechpartner: Ralf Schröder Tel. 01525 4098823 und Pastor Fiedler

Mitfahrgelegenheiten - „Wie soll ich denn da hinkommen?!“

Wer von Ihnen den Wunsch hat, zu einem Gottesdienst oder einer Gemeindeveranstaltung abgeholt zu werden, melde sich bitte im Vorfeld des Termins bei **Diakon Urs Günter Frank (Wendorf):**

038462 22521. Wir versuchen gern, eine kostenfreie Mitfahrgelegenheit für Sie zu organisieren. Sie können auch regelmäßige Fahrtwünsche angeben. (**Pastor Fiedler / U.G. Frank**)

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Bützow

im Bereich Bützow, Baumgarten und Tarnow

Kirchenstr. 4, 18246 Bützow

Tel.: 038461 2888, Fax: 038461 911394

Mail: buetzow@elkm.de

Seelsorgebereich Bützow:

Pastorin Johanna Levetzow, Tel. 038461 2888

Seelsorgebereich Baumgarten und Tarnow:

Pastor Dr. Michael Fiedler, Tel. 038462 2223

Gemeinsekretärin Susanne Eggers, Kirchenstr. 4, Bützow
Bürozeiten: Mo., Mi., Fr., 09:00 - 12:00 Uhr; Mo., 14:00 - 16:00 Uhr

Kantorin Ute Kubeler, Tel. 038461 68980

Gemeindepädagoge Konstantin Schulz 0173 4276340

Friedhofsverwalter Mathias Knappe, Tel. 038461 2629

Beachten Sie auch aktuelle Informationen unter:

www.kirche-buetzow.de und **www.facebook.com/kirchen-gemeindebuetzow**

• Kirchengemeinde Bernitt und Neukirchen

Unsere Gottesdienste

Kleine Abendgebete in oder an der Kapelle Jürgenshagen
jeden Donnerstag, 17:00 Uhr (außer Donnerstag, 21. Oktober!)

Sonntag, 10. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle Jürgenshagen

14:00 Uhr kleiner Erntedankgottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Moisall

Sonntag, 17. Oktober

10:00 Uhr Segnungsgottesdienst mit Taufe in der Kirche Neukirchen

Sonntag, 24. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Bernitt

Sonntag, 31. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag in der Kirche Neukirchen

Angebote für Kinder und Jugendliche

Konfirmanden-Treff

Freitag, 15. Oktober 17:00 Uhr Pfarrhaus Neukirchen

Freitag, 29. Oktober 15:00 Uhr Ausflug zur Diakonie Bützow

Pfadfinder „Leoparden“

Donnerstag, 21. Oktober, 16:00 - 19:00 Uhr

Pfarrhof Neukirchen

Junge Gemeinde im „Knotenpunkt Bernitt“

regelmäßige Treffs von Jugendlichen der Region Bützow an zwei Dienstagen im Monat, 18:00 - 20:00 Uhr, Pfarrhaus Bernitt
Termine über WhatsApp oder per Mail: Bernitt@elkm.de

Angebote für alle

Eltern-Kind-Treff

Mittwoch, 13. Oktober, ab 15:30 Uhr, Pfarrhaus Neukirchen

Frauen-Pilgergruppe

Donnerstag, 07. Oktober, 09:00 - ca. 14:00 Uhr

Abfahrt vom Pfarrhof Neukirchen in Richtung „Nebel-Tal“, Wanderung, Picknick, Gesprächsaustausch

Anschriften

Kirchengemeinde Bernitt

Gemeindepädagoge Anatolij Derksen

Lange Str. 54, 18249 Bernitt

Tel.: 038464 20227, E-Mail: bernitt@elkm.de

Sprechzeit: jederzeit nach Vereinbarung

Kirchengemeinde Neukirchen

Pastorin Gudrun Schmiedeberg,

Dorf Neukirchen Nr. 9, 18246 Klein Belitz

Tel.: 038466 20209, E-Mail: neukirchen@elkm.de

• Evangelisch-Reformierte Kirche in Mecklenburg-Bützow



Unsere Gottesdienste feiern wir turnusgemäß vierzehntägig sonn- und feiertags um 15:00 Uhr in der Reformierten Kirche im Ellernbruch 6 - 10 in Bützow.

Wir bitten jedoch um Verständnis, wenn es aufgrund der Corona-Pandemie kurzfristig Änderungen gibt. Bitte achten Sie auf die Mitteilungen in den Medien oder erkundigen Sie sich im Pfarrhaus und bei den Mitgliedern des Presbyteriums.

Herzliche Einladung zu den nächsten Gottesdiensten

Sonntag, 03. Oktober 2021

15:00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, mit Feier des Abendmahls

Sonntag, 17. Oktober 2021

15:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 07. November 2021

15:00 Uhr Gottesdienst

Bitte achten Sie auf Mund- und Nasenschutz, Abstandswahrung und andere, dem Hygienekonzept entsprechende Vorschriften und Richtlinien.

Frauenkreis am 27. Oktober 2021, 19:30 Uhr, Mal- und Gesprächsgruppe dienstags um 15:30 Uhr, jeweils in der Pfaffenstraße 11. Zur Lektorengruppe wird gesondert eingeladen.

So erreichen Sie uns:

Evangelisch-Reformierte Kirche in Mecklenburg-Bützow

Pastorin Christine Oberlin, Pfaffenstraße 11, 18246 Bützow

Telefon: 038461 2831

E-Mail: buetzow@reformiert.de

Wir freuen uns, wenn wir in Kontakt bleiben und uns wiedersehen!

• FÜRSORGE/SEELSORGE/BERATUNG

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Bützow

116 117

Der Anruf wird automatisch an den diensthabenden Arzt weitergeleitet.

Die Notdienstzeiten sind wie bisher wie folgt geregelt:

Montag: 19:00 - 07:00 Uhr des Folgetages
Dienstag: 19:00 - 07:00 Uhr des Folgetages
Mittwoch: 14:00 - 07:00 Uhr des Folgetages
Donnerstag: 19:00 - 07:00 Uhr des Folgetages
Freitag: 14:00 durchgehend bis Montag früh 07:00 Uhr.

An gesetzlichen Feiertagen ist ebenso ein 24-Stunden-Bereitschaftsdienst abgesichert.

im Rathaus Bützow und auch keine Hausbesuche durchgeführt werden dürfen. Dies gilt zum Schutz der Versicherten aber auch dem des Versichertenberaters.

Walter Wilk sagt aber, dass dadurch der Service nicht leiden darf und dass die bei ihm gestellten Rentenanträge rechtsverbindlich sind und durch diese von den Rentenversicherungsträgern ermöglichte Regelung außerdem lange Wartezeiten vermieden werden. Die Anträge werden nach der telefonischen Aufnahme direkt online an den zuständigen Träger der Deutschen Rentenversicherung weitergeleitet und auch die Mitteilung über die Krankenversicherung der Rentner wird an die zuständige Krankenkasse weitergeleitet. Die Rentenbewerber erhalten dann von Wilk per Post eine Bestätigung, dass der Rentenantrag rechtsverbindlich gestellt wurde und eine Sendebestätigung des Rentenversicherungsträgers liegt den Unterlagen bei.

Ebenso besorgt der Versicherungsberater gern eine aktuelle Rentenauskunft, falls diese schon einige Jahre alt ist. Falls Versicherte nicht wissen, wann Sie in Rente gehen können, berät Walter Wilk sie auch über die entsprechenden Möglichkeiten. Dazu sollte der Versicherte immer die letzte Rentenauskunft der Rentenversicherung während des Telefonats bereithalten.

Wilk: „Sobald es wieder persönliche Beratungen im Rathaus gibt, werde ich die Leser informieren. Aber ich gehe davon aus, dass die Rentenversicherung bis auf weiteres dies zum Schutz aller nicht genehmigt. Ich rate allerdings dazu, die Rentenangelegenheiten nicht auf die lange Bank zu schieben und diesen kostenfreien Service in Anspruch zu nehmen. Sofern Rentenzeiten geklärt werden müssen, ist auch über diesen Weg eine Kontenklärung möglich. Alle Renten können so gestellt werden - Erwerbsminderungsrenten, Regelaltersrenten, Witwen-/Witwerrenten aber auch Erwerbsminderungsrenten, die in eine Regelaltersrente umgewandelt werden müssen.“

Walter Wilk ist **montags bis freitags** in der Zeit von **09:00 Uhr bis 16:00 Uhr** unter der Telefonnummer **0151 17222246** zu erreichen. Nach Vereinbarungen sind auch Rentenanträge samstags möglich.

Diakonie Güstrow

Beratung für Erziehende, Schwangere, Ehe-, Familien- und Lebensfragen

Beratungszentrum
Rühner Landweg 25
18246 Bützow
Telefon: 038461 599337
E-Mail: beratungszentrum@
diakonie-guestrow.de

Sprechzeiten:

Mo - Di: 8:00 - 17:00 Uhr
Mi - Fr: 8:00 - 13:00 Uhr

oder

Termine n. Vereinbarung

Sucht- und Drogenberatung

(Außenstelle Güstrow)
Rühner Landweg 25
18246 Bützow
Telefon: 038461 599341
E-Mail: suchtberatung-buetzow@
diakonie-guestrow.de

Offene Sprechstunde:

Do: 9:00 - 12:00 Uhr

Termine n. Vereinbarung:

Di: 9:00 - 16:00 Uhr

Do: 13:00 - 18:00 Uhr

IB Beratungsstelle für Betroffene von häuslicher Gewalt

Am Markt 12 D
18209 Bad Doberan
Beratungsstelle-Bad-Doberan@ib.de

Telefonische Erreichbarkeit:

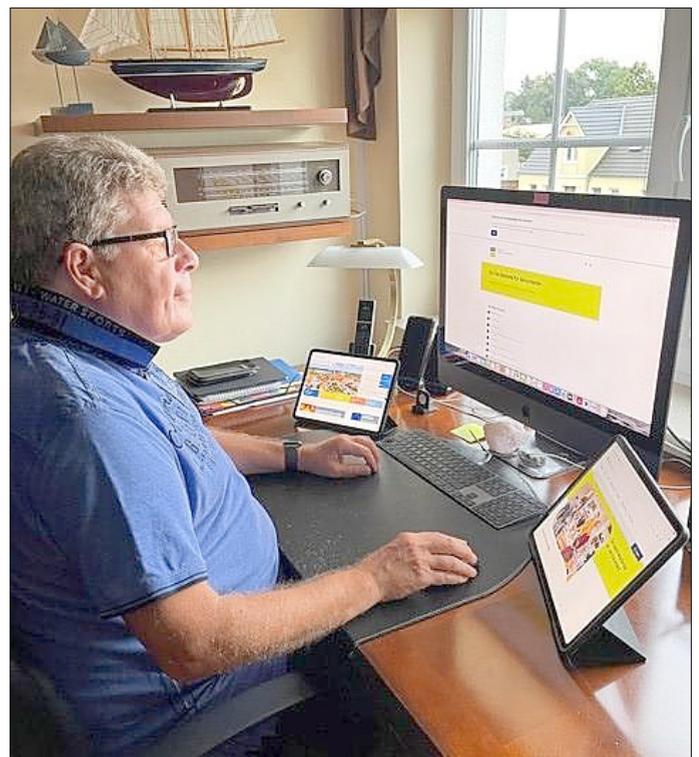
038203 405183

0170 3828313

Rentanträge und Rentenauskünfte in Corona-Zeiten telefonisch beantragen

Versichertenberater Walter Wilk erstellt die Rentenanträge kostenfrei

Walter Wilk, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung, bietet in Corona-Zeiten **montags bis freitags** von **09:00 Uhr bis 16:00 Uhr** kostenfrei die Aufnahme von Rentenanträgen an. Die Rentenversicherung hat klare Anweisungen dazu aufgelegt, dass aufgrund der aktuellen Situation keine Sprechstunden



Walter Wilk im Home Office

Foto: Walter Wilk

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Rassegeflügel Schau

Die schönsten und interessantesten Hausgeflügelrassen aus verschiedenen Ländern...

Im Kloster Rühn Fr 13-17 Uhr
Sa 9-17 Uhr
So 9-12 Uhr
22.-24.10.2021

unterstützt durch:

Zuchtfreunde, Freunde und Besucher des Rassegeflügels...

Der Rassegeflügelzuchtverein Bützow und Umgebung e.V. richtet im Oktober, im Kloster Rühn seine Vereinsschau aus. Tiere aus den Sparten Groß- und Wassergeflügel, Hühner, Zwerghühner

und Tauben präsentieren sich den Besuchern in herrlicher Kulisse. Zu dieser Veranstaltung heißen wir alle Züchter und Besucher auf das Herzlichste Willkommen!



Fotos: Daniel Hoffmann

IMPRESSUM:

Bützower Landkurier – Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke
unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 8.800 Exemplare; Erscheinung: monatlich am 1. Mittwoch im Monat

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige

Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.